

Quien **COMPRA**
MUEBLES
COMPRA
en **ATA**

★ ★

La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

Lunes, 2 de marzo de 1964

Año XXIII. — Núm. 9.084. — Villarreal, 91
Barcelona (11). — Teléfono 253 99 05 (cinco líneas)
Depósito legal: B. 340-1958. Precio: TRES PESETAS

Se agrava considerablemente el estado del rey Pablo de Grecia Sufre dos trombosis en su sistema circulatorio

ATENAS, 2. (Efe.) — Fuentes dignas de crédito del palacio real griego afirman que se está agravando considerablemente el estado del rey Pablo.
Las citadas fuentes señalan que el soberano griego, cuenta 62 años de edad, sufre dos obstrucciones o trombosis en su sistema circulatorio — uno en la pierna derecha y otro en uno de los pulmones —, como consecuencia de la operación quirúrgica a que fue sometido recientemente en el estómago.
Un equipo de eminentes doctores está tratando de aliviar el estado del soberano heleno.



FRAGA IRIBARNE LLEGA A LISBOA

LISBOA. — Procedente de Madrid y por vía aérea ha llegado a Lisboa el ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, que realiza un viaje oficial a la nación portuguesa. En el aeropuerto lisboeta fue recibido por el ministro de la Presidencia para Asuntos de Información, doctor don Pablo Rodríguez, por el secretario general de Información, doctor Moreira Batis-ta, el director general de Información doctor Valatso, así como por el embajador de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín y alto personal de la Embajada. — (Telefoto Euro pa Press.) — (Información en página 3.)

PATETICO LLAMAMIENTO DE UN PSIQUIATRA BILBAINO, ACERCA DEL MISTERIOSO "ESTRANGULADOR"

BILBAO, 2 (Cifra). — "Son muchos los que nos preguntan que pue de ser el joven que ha realizado los asesinatos de estrangulamiento. Sinceramente puedo afirmar que es un enfermo, posiblemente un esquizofrénico, un psicópata sádico muy acentuado."

Con estas palabras se ha dirigido a los bilbaínos, a través de los micrófonos de Radio Bilbao, el doctor Figueras, médico psiquiatra, quien ha advertido a la población sobre el deber moral que asiste a todos de denunciar al presunto maniático.

"El asesinato —ha dicho— aún no ha llegado, pero podría llegar, y la vida de la posible joven estrangulada no podrá ser devuelta por los médicos."

"El asesino puede no ser responsable de sus actos; pero quizá alguno de me estéis oyendo lo seáis si sabéis quién es. Yo ruego que si sospecháis o tenéis la certeza de vuestro hijo, de vuestro hermano, de vuestro amigo, lo pongáis en conocimiento de las autoridades, para que el enfermo sea cuidado por manos médicas amigas. Con ello le salvaremos a él y acaso evitéis la muerte de una persona inocente."

Seis violentos terremotos provocan el pánico en San Salvador HASTA AHORA NO HAY VICTIMAS NI DAÑOS IMPORTANTES

SAN SALVADOR (República de El Salvador), 2 (Efe). — Seis violentos terremotos se dejaron sentir desde la tarde del sábado, los cuales han provocado una situación de pánico entre el vecindario de San Salvador.

Sin embargo, por el momento no se han señalado víctimas ni daños importantes.

Parece ser que el epicentro del seísmo se ubica a unos diez kilómetros del lago de Ilopango, situado en las proximidades de la capital de esta nación centroamericana.

EL MINISTRO ESPAÑOL DE INDUSTRIA, A CASABLANCA

En visita oficial de cuatro días, invitado por el Gobierno marroquí

MADRID, 2. (Cifra). — En un avión del grupo de Estado Mayor, de la base de Getafe, ha salido para Casablanca el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en visita oficial de cuatro días, invitado por el Gobierno marroquí. En el curso de su estancia, el señor López Bravo se entrevistará con el rey de Marruecos Hassan II, y con varios ministros del Gobierno marroquí, con quienes tratará de diversos aspectos relacionados con la industria entre ambos países. Acompañan al señor López Bravo en su

viaje los directores generales de industrias navales y de industrias químicas, el ex embajador de España en Marruecos, don Manuel Aznar, y el vicesul de España en Casablanca, señor Varande.

El señor López Bravo fue despedido en el aeropuerto por los ministros de Obras Públicas, Comercio, Marina y Aire, embajador de Marruecos, subsecretario de Industria, directores generales jefe de la I Región Aérea y otras personalidades.

La cárcel de Ibiza se queda sin su único recluso

IBIZA, 2 (Cifra). — Ha salido el único recluso que existía en la cárcel del partido de Ibiza, un subdito extranjero, que fue arrestado por entresarse a raterías y otros delitos, aprovechándose del tumulto turístico, en San Antonio.

La cárcel de Ibiza ocupa una edificación antigua al Ayuntamiento formando un solo cuerpo con la antigua iglesia de los dominicos (sol Santo Domingo) en la parte antigua de la ciudad, llamada comúnmente "Dalt Vila", en el interior del recinto amurallado.

Está atendida por cinco funcionarios penitenciarios que, hoy, al perder su único "manilo" han quedado en régimen de obligatoria huelga de "brazos caídos".

El hecho ha encontrado su debido eco y oportuno comentario por contraposición a la vasta la de delincuencia que invade el mundo. La cárcel, por lo menos durante estas veinticuatro horas últimas, es un soberano mamotreto, que si bien nos recuerda el brazo de la Justicia, nos halaza con su innecesaria presencia.



RUMORES DE MATRIMONIO DE ANTONIO CON MARISOL

MADRID. — Según ciertas informaciones el famoso bailarín español Antonio, ha anunciado su intención de contraer matrimonio con la conocida actriz de cine Marisol, cuando ésta cumpla 18 años. Fotografías como esta en la que ambos aparecen bailando juntos habido dado anteriormente pie a estos rumores. — (Foto Cifra.)

El hombre a quien se injertó el brazo de un muerto se pasea por su habitación ES PRONTO PARA HABLAR DE EXITO, PERO NO HAY SIGNOS DE QUE EL ORGANISMO RECHACE EL INJERTO

LA DELICADISIMA INTERVENCION SE PRACTICO EL 13 DE FEBRERO

GUAYAQUIL. (Ecuador, 2 (Efe). Mediante un circuito cerrado de televisión, los familiares de Julio Luna, el primer ser humano en la historia a quien le ha sido injertado el brazo de un muerto, podrán ver al paciente dentro de su habitación esterilizada, según han manifestado médicos de la clínica de Guayaquil, donde se efectuó esta fantástica operación de trasplante.

Los doctores han revelado además que Luna se encuentra animoso que incluso ha paseado por la habitación en que se halla aislado del mundo. Los facultativos añaden que no han observado, afortunadamente, signo alguno de que su organismo rechace el injerto del brazo izquierdo completo, intervención delicadísima que se le practicó el 13 de febrero próximo pasado.

Aquel día, Luna, de profesión marino, de 29 años de edad, perdió su mano izquierda y parte del bra-

zo a consecuencia de la explosión de una granada. El doctor Roberto Gilbert, ha advertido que la fase crítica no ha terminado todavía y que aún no se puede calificar este injerto de éxito.

El embajador de Estados Unidos en Moscú llamado a Washington

MOSCU, 2. (Efe.) — El embajador de los Estados Unidos en la URSS, Foy D. Kohler, salió hacia su país en avión especial, a donde ha sido llamado para celebrar en Washington, consultas con el presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, y con el secretario de Estado, Dean Rusk.

Se estrella un "Superconstellation" con 85 personas

REALIZABA EL VUELO DE SAN JOSE (CALIFORNIA) AL LAGO TAHOE

SE TEME QUE NO HAYA SUPERVIVIENTES

TAHOE VALLEY (California, EE. UU.), 2. (Efe.) — Un avión de la Empresa "Paradise Airlines" que desapareció cuando cubría el vuelo 901, y se estrelló, en medio de una pesada niebla, en las montañas nevadas californianas. El aparato, un "Constellation", llevaba a bordo ochenta pasajeros y cuatro tripulantes con rumbo a la ciudad del lago Tahoe y había partido de San José (California). Gran parte de los viajeros, que probablemente han perecido en el accidente, eran esquiadores, que iban a una zona muy apropiada para practicar su deporte preferido. Otra parte del pasaje de esta aerolínea eran jugadores, que se dirigían a la zona limítrofe entre los Estados Unidos de California y de Nevada donde hay infinidad de casinos de juegos de azar.

La visibilidad en toda esta zona de California y la limítrofe de Nevada está reducida a cero, lo cual impide los trabajos de una expedición de socorro que ha sido enviada desde la base de la fuerza aérea de Staad, cerca de Reno, en el Estado de Nevada.

CONJETURAS SOBRE EL LUGAR DONDE SE HA ESTRELLADO

TAHOE VALLEY (California, EE. UU.), 2. (Efe.) — El "Super-Constellation" de la Empresa de navegación aérea norteamericana "Paradise Airlines", que desapareció a última hora de ayer, domingo, sobre un nudo de montañas californianas, ha debido estrellarse contra alguno de los montes de la alta sierra o contra la superficie, actualmente helada, del lago Tahoe, según han declarado aviadores encargados de las operaciones de búsqueda del aparato perdido, la cual han tenido que abandonar a causa de una tormenta de nieve violentísima que se abate sobre la región.

"Toda observación aérea es imposible" — precisó un oficial de la base de Hamilton, situada al norte de la ciudad de San Francisco de California. Entretanto, ha sido despachado una expedición de socorro por carretera, a lo largo de rutas cubiertas de nieve; por otra parte, varios hidroaviones se tienen dispuestos para emprender el vuelo tan pronto lo permitan las condiciones meteorológicas. Otra columna de auxilio ha partido hacia el probable lugar en que pudiera haber caído el aeroplano comercial, saliendo de la base de Staad, radicada en las cercanías de Reno, en el Estado de Nevada.



LA FIESTA DE LA POLICIA ARMADA

El gobernador civil de la provincia, don Antonio Ibáñez Freire, pasando revista a las fuerzas de la Policía Armada, con motivo de celebrarse hoy la festividad patronal del Santo Ángel de la Guarda. Le acompaña el jefe de la IV Circunscripción de la Policía Armada, teniente coronel, don Enrique Díaz Cuañado. — (Foto Pérez de Rozas.)

¿ES UN IMPOSTOR?

Naessens denuncia el robo de su microscopio "especial" PRECISAMENTE EL QUE, SEGUN EL, LE HABIA PERMITIDO VER EL MICROBIO DEL CANCER Y LA LEUCEMIA

PARIS, 2. (Efe.) — El "biólogo" Gaston Naessens, que llegó ayer a esta capital, por vía aérea, procedente de Bastia, declaró haber sido objeto de un robo al hacer escala en Niza, al faltarle parte del equipo en el que precisamente tenía las piezas del microscopio "especial", que pensaba presentar esta mañana a los expertos en el despacho del juez de Instrucción. El "biólogo" indicó que pre-

sentará la demanda correspondiente. Gracias a este microscopio "especial", Naessens afirmó haber visto el microbio causante del cáncer y de la leucemia.

Por su parte, la Policía del aeropuerto de Orly se limita a declarar que se han registrado las declaraciones, hechas por Gaston Naessens durante su escala en Niza.

TEXPUN

le INVITA en sus stands 297-298 del SALON NACIONAL DE LA CONFECCION Las más bellas maniquies le mostrarán lo más NUEVO EN GENERO DE PUNTO CREACIONES EXCLUSIVAS EN EL AVANCE DE LA MODA POR TEXPUN

EL TIEMPO

VARIABLE

Durante el día de ayer el tiempo se mantuvo bueno por toda la región. Hoy amaneció también con buen tiempo; ahora bien, la atmósfera se ha ido enturbiando poco a poco con neblinas o neblinas...

Efectivamente, desaparecido el anticiclón de nuestro país, es decir, replegado hacia el Mar del Norte, las borrascas atlánticas han podido entrar de nuevo en la Península Ibérica.

La borrasca que nos interesa ha entrado por Andalucía está produciendo lluvias en la mitad sur de España y se mueve desde Sevilla hacia Málaga y Mar Mediterráneo.

Estos vientos de Levante es fácil que se mantengan por todo el día y desde luego nos traerán las humedades del Mar Mediterráneo y posibilidad de lluvias.

En las condiciones los pronósticos prevén aumento de la nubosidad que podrá dar esta noche y mañana lluvias aisladas entre pausas de aparente mejora.

JAIME MARTIN, meteorólogo

Intereses opuestos a una aproximación Ben Bella-Hassan II

Son de índole financiera y radican en la ex zona internacional de Tánger

SISTEMATICA SIEMBRA DE "RECELOS" E "INQUIETUDES" EN TORNO A LAS RELACIONES ARGELINO-MARROQUÍES

ARGEL, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Javier Limberg.) — Recientemente hemos asistido a uno de los episodios más intrigantes de la política norteamericana...

Si la inquietud y el recelo existen lo cierto es que ninguna fuente marroquí ha desmentido la existencia del acuerdo de que Ben Bella ha hablado.

¿A que viene por tanto esta campaña surgida una vez más, en Tánger, contra la pacífica conclusión del pleito argelino-marroquí?

A primera vista parece comprensible. Pero hemos de recordar, también una vez más, que hay muchos intereses financieros radicados en la ex-zona internacional tangerina...

Este aunque en Tánger no se alegre demasiado, según parece Otro motivo de confusión lo encontramos en el viaje del general De Gaulle a Argel.

BAZAR: cuentos, leyendas, teatro, juegos, religión, historia, noticias del mundo infantil.

Así están las cosas y, lo más probable es que De Gaulle quiera esperar a que abandone el territorio argelino el último soldado francés...

En Castellón reina desde el sábado una animación extraordinaria

Un caza-reactor de la R.A.F. se estrella, matándose el piloto

JESSELTON, 2 (Efe). — Un cazareactor de la Real Fuerza Aérea Británica (R.A.F.) se ha estrellado en la zona de población de Labuan...

GOYA. — "Su propio infierno" y "El gigante ataca". (No apto.)

GRAN VIA. — "Gran jugada en la Costa Azul" y "Día tras día, desesperadamente". (No apto.)

IRIS. — "Fresas salvajes" y "La frontera del terror". (No apto.)

LIDO. (Tel. 225 41 19. Pantalla panorámica.) — "Tres hombres buenos", Geoffrey Horne, y "Un día en las carceres", por los hermanos Marx.

LORETO. — "Con faldas y a lo loco" y "Cada minuto cuenta". (No apto.)

MODERNO. — "Días de vino y rosas" e "Interpol contra X". (No apto.)

MUNDIAL. — "Aventura en Roma" y "Tuve que matar". (No apto.)

NAPOLIS. (Avda. San Antonio M.ª Claret, 168. Tel. 26 51 25.) — "La tentación vive arriba" y "La muchacha que sabía demasiado". (No apto.)

NURIA. — "Gran jugada en la Costa Azul" y "Día tras día, desesperadamente". (No apto.)

CASTELLON CELEBRA BRILLANTEMENTE SU FIESTA DE LA MAGDALENA

CASTELLON DE LA PLANA, 2. (Pyresa). — Castellón celebró el domingo su gran fiesta de la Magdalena, la mayor de todas en la vida de la ciudad durante años.

Hasta primeras horas de la tarde una verdadera multitud rememoró el acontecimiento del traslado de Castellón, que es lo que recuerda esta romería de la Magdalena.

Un caza-reactor de la R.A.F. se estrella, matándose el piloto

JESSELTON, 2 (Efe). — Un cazareactor de la Real Fuerza Aérea Británica (R.A.F.) se ha estrellado en la zona de población de Labuan...

GOYA. — "Su propio infierno" y "El gigante ataca". (No apto.)

GRAN VIA. — "Gran jugada en la Costa Azul" y "Día tras día, desesperadamente". (No apto.)

IRIS. — "Fresas salvajes" y "La frontera del terror". (No apto.)

LIDO. (Tel. 225 41 19. Pantalla panorámica.) — "Tres hombres buenos", Geoffrey Horne, y "Un día en las carceres", por los hermanos Marx.

LORETO. — "Con faldas y a lo loco" y "Cada minuto cuenta". (No apto.)

MODERNO. — "Días de vino y rosas" e "Interpol contra X". (No apto.)

CASTELLON CELEBRA BRILLANTEMENTE SU FIESTA DE LA MAGDALENA

CASTELLON DE LA PLANA, 2. (Pyresa). — Castellón celebró el domingo su gran fiesta de la Magdalena, la mayor de todas en la vida de la ciudad durante años.

Hasta primeras horas de la tarde una verdadera multitud rememoró el acontecimiento del traslado de Castellón, que es lo que recuerda esta romería de la Magdalena.

Un caza-reactor de la R.A.F. se estrella, matándose el piloto

JESSELTON, 2 (Efe). — Un cazareactor de la Real Fuerza Aérea Británica (R.A.F.) se ha estrellado en la zona de población de Labuan...

GOYA. — "Su propio infierno" y "El gigante ataca". (No apto.)

GRAN VIA. — "Gran jugada en la Costa Azul" y "Día tras día, desesperadamente". (No apto.)

IRIS. — "Fresas salvajes" y "La frontera del terror". (No apto.)

LIDO. (Tel. 225 41 19. Pantalla panorámica.) — "Tres hombres buenos", Geoffrey Horne, y "Un día en las carceres", por los hermanos Marx.

LORETO. — "Con faldas y a lo loco" y "Cada minuto cuenta". (No apto.)

MODERNO. — "Días de vino y rosas" e "Interpol contra X". (No apto.)

Clausura de la I Reunión de Estudios de la Asociación Nacional de Directores de Grupos Escolares

MADRID, 2. (Pyresa). — Ayer quedó clausurada la I Reunión de Estudios de la Asociación Nacional de Directores de Grupos Escolares...

AUFRAGIO DEL MERCANTE ESPAÑOL "SIERRA UMBRIA", POR COLISION, CERCA DE ROTTERDAM

TODA LA DOTACION SE ENCUENTRA A SALVO

TEATROS

APOLLO. (Tel. 241 04 06.) — Todos los días, 6 y 10.45. COLSADA presenta las máximas figuras: OQUETA CLAVER, CARMEN DE LIRIO, BELLA DORITA, PAQUITO DE OSCA...

BARCELONA. (Tel. 221 37 51.) — Tarde, no hay función por descanso. Noche, 10.45. Triunfo de ANALLA CADE y VICENTE PARRA en el éxito "LA CARRACA".

CALDERON. (Tel. 221 80 30.) — A las 6.15 y 10.45. Compañía NATI MISTRAL en el gran éxito "LA PERRICHOLA".

INDIEJAS. (Tel. 232 43 35.) — A las 6.30 y 10.45. ALEJANDRO ULLOA en "BLAS" con MARTA PADOVAN.

ROMA. (Tel. 221 51 47.) — FESTIVALES DEL CENTENARIO. Tarde, NO HAY FUNCION. Noche 10.45, ofrecimiento del acto a cargo del ilustre profesor y crítico don Antonio Vivanova.

Escuelas, integrada en el S.E.M. acompañado del inspector general de Enseñanza Primaria, señor Gil Alberdi; secretario nacional

del SEM, señor Barquero Segoriva; presidente nacional de las Asociaciones de Directores, señor Nieto y otros mandos del Servicio. Pronunciaron discursos

BAZAR: cuentos, leyendas, teatro, juegos, religión, historia, noticias del mundo infantil.

TEATROS

APOLLO. (Tel. 241 04 06.) — Todos los días, 6 y 10.45. COLSADA presenta las máximas figuras: OQUETA CLAVER, CARMEN DE LIRIO, BELLA DORITA, PAQUITO DE OSCA...

BARCELONA. (Tel. 221 37 51.) — Tarde, no hay función por descanso. Noche, 10.45. Triunfo de ANALLA CADE y VICENTE PARRA en el éxito "LA CARRACA".

CALDERON. (Tel. 221 80 30.) — A las 6.15 y 10.45. Compañía NATI MISTRAL en el gran éxito "LA PERRICHOLA".

INDIEJAS. (Tel. 232 43 35.) — A las 6.30 y 10.45. ALEJANDRO ULLOA en "BLAS" con MARTA PADOVAN.

ROMA. (Tel. 221 51 47.) — FESTIVALES DEL CENTENARIO. Tarde, NO HAY FUNCION. Noche 10.45, ofrecimiento del acto a cargo del ilustre profesor y crítico don Antonio Vivanova.

Cartelera

ARIBAU CINEMA. (Tel. 243 62 84.) — Todos los días, tarde a las 6 y noche, 10.15. NO-DO y "West Side Story". (No apto.) Película: 6.15 y 10.30.

ASTORIA. — "Piel de serpiente". Tarde, continúa desde las 4.10. Noche, numerada, a las 10.30. (No apto.)

BORRAS. — Continúa, 4. NO-DO. "El hijo de espantapájaros", por Steve Reeves y Gianna Maria Canale, y "La gran familia", por Alberto Closas y Amparo Soler Leal. (Apto para todos.)

COMEDIA. (Tel. 221 51 72.) — Tarde, a las 4, continúa. Noche, 10.30, numerada: "Página en blanco". (No apto.) Película: 4.10, 6.15, 8 y 11.

DIAGONAL. (Tel. 228 14 07.) — Tarde, 4.30. Noche, 10.40, numerada: "La escapada", con Vittorio Gassman y Catherine Spaak. (Autorizada mayores 18 años.)

FANTASIO. — Noche, 10.40: "Una parisina". (No apto.) Mañana, tarde, 4.45.

FRECUENCIA MODULADA

FRECUENCIA MODULADA

FRECUENCIA MODULADA

FRECUENCIA MODULADA

FRECUENCIA MODULADA

FRECUENCIA MODULADA

FINANZAS

Un caza a reacción norteamericano se estrella contra una granja

SUPERIOR (Estado de Wisconsin, EE. UU.), 2. (Efe.) — Se ha estrellado contra una casa de labor un avión de la Fuerza Aérea Norteamericana F-106-B.

Según las primeras informaciones, la aeronave, que pertenecía a la Base de Aviación Militar de Duluth, en el Estado de Minnesota, llevaba una dotación de dos hombres.

Hasta el momento se ignora la suerte que hayan podido correr los ocupantes del aeroplano y si han sufrido daños los habitantes de la casa de campo, si bien es de temer que los dos aviadores hayan perecido en el accidente.

Programas de RADIO y TV

TELEVISION ESPAÑOLA

RADIO MIRAMAR

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

FARMACIAS de turno

vealo con INTER

FARMACIAS de turno

LA VOZ DE CATALUÑA

FARMACIAS de turno

Una política enraizada en la vida española

Es necesario que en una circunstancia determinada, en el momento en que termina el descenso y se inicia el ascenso de un pueblo, la dirección corresponde a una minoría y a un jefe —iluminados y guiados por una doctrina y por ciertas posiciones apriorísticas—, también es necesario que nada se afianzará y adquirirá consistencia creadora, con propiedad segura y firme hacia el porvenir, si, pasada la cruz que puso el riesgo, las ordenaciones espontáneas de la sociedad no entran en acción y encuentran cauces abiertos a su afán y a su dinamismo.

Es necesario pasar, con paso y ritmo justo, del necesario momento del Estado y sus instrumentos —nacidos de una revolución o de una renovación— provocan el renacimiento de la sociedad agostada, al otro momento superior en el cual la sociedad renacida se apoya de dar su fuerza, su razón y sus significaciones al Estado que la representa auténticamente.

Hay, pues, en todo renacimiento, dos tiempos y dos acciones necesarias: el tiempo en el cual el Estado asume la responsabilidad de todo, el tiempo del propio renacimiento de las fuerzas sociales, que se habían desmoronado y paralizado, y el tiempo, «cuando vuelve a reír la primavera», en el cual es el pueblo, estructurado en formas necesarias, en clases sociales diferenciadas y jerarquizadas por sus funciones vitales, quien asume el Estado, le da forma y fuerza. Primero, el Estado sujetando al pueblo a la faja de la sociedad sin forma ni músculos y, luego, la sociedad, ascendente y potente, dando poderes, autoridad y justificación al Estado que la expresa. En el momento alegremente poderoso del equilibrio, la armonía creadora; cuando Pueblo y Estado están en forma para las grandes empresas y para forjar una vida y un orden superior.

Pero aún en ese tiempo de plenitud al que se puede llegar, la política sigue siendo la vida misma hecha acción al servicio de una comunidad humana. Porque la política, que pudo ser la expresión y la voluntad de una minoría con ansia de empresa y de victoria, cuando todo se hundió, se convirtió entonces, cuando los tiempos sean llegados, la pauta lógica que ordena una ordenación social, el instrumento necesario de la convivencia humana, la manifestación de que algo superior, más allá del cuanto humano de los cálculos menores, une a las gentes, a sus principios, a sus sueños, y garantiza la continuidad de un orden humano.

Y todo eso porque la política es la vida misma. Alta, limpia, creadora, edificadora en los momentos de plenitud y de ascenso; turbia, oscura, clasista, demagógica, egoístamente conservadora cuando la preparación social es pura forma sin contenido; cuando los valores auténticos, eternos, no son utilizados para justificar las formas nuevas necesarias.

Por eso ha sido oportuno afirmar que ahora «tenemos» la posibilidad de realizar una institución política que no sea artificial, ni teórica, sino enraizada en la propia vida española, y, precisamente, porque ahora, gracias al movimiento renovador, revolucionario y nacional, la vida española está llena de plenitud vital, ascendente, y no es una manera resignada de ir hacia la muerte sin defensores.

Estos veinticinco años de paz han sido algo más que un remanso propicio al descanso y al sequestro; tampoco han sido un camino de regreso al supuesto hermoso pasado. Estos años han sido de reencuentro de la vida española en su autenticidad más espléndida; y no porque se haya encontrado el filón del mejor vivir, sino porque se ha encontrado el núcleo venero de la voluntad colectiva, capaz de marchar hacia una meta, hacia un nuevo horizonte luminoso.

Por esto, el crecimiento anímico de nuestro pueblo, no ha sido motivado por cálculos menores, por el nacimiento de lo que se puede contar, medir, comprar y vender; ha sido motivado y propiciado por una política que, con altos y bajos, con pasos a atrás y adelante, con vacilaciones y decisiones — como todo lo que es auténtico y expresa la vida —, ha sabido mantener el rumbo hacia el puerto de llegada, que es la manera de descansar brevemente para nuevas singladuras.

Por eso, además, nuestra política ha hecho posible el desarrollo armónico de España, equilibrando lo social y lo económico con las normas de la dirección necesaria. Nuestra política, la que necesitamos ahora hacia el porvenir, ha sido como una buena doctrina militar; no cambiante porque sí, sino adaptándose a cada momento, cada circunstancia real; como una buena doctrina militar se adapta constantemente a las nuevas armas, las nuevas técnicas, a lo que la vida crea constantemente y no se puede desconocer si se quiere vivir.

Por eso al lado del desarrollo económico y social hay que fomentar el desarrollo político, hasta llegar a esa armonía necesaria que es la que antes hemos hablado; armonía que da el tono a un proceso ascendente, lo califica y afirma.

A LOS ESPECIALISTAS QUE INTEGRAN EL CAMPO CIENTIFICO - TECNICO

Salvat Editores, S.A. se complace en comunicar la realización de la "Enciclopedia Salvat de la Ciencia y de la Tecnología" (ESCYT). Esta obra ha sido posible gracias a la labor de 500 prestigiosos científicos españoles que han adaptado a las necesidades del estudiante de nuestro país la "Mc Graw-Hill Encyclopedia of Science and Technology."

ESCYT representa el mayor sistema informativo conseguido en el campo científico-técnico. 2.500 especialistas de renombre internacional han sumado su aportación a la experiencia de las grandes industrias de nuestro tiempo.

Fraga Iribarne visita oficialmente Portugal

"España siente sincera y profunda admiración por la digna actitud de Portugal en las actuales circunstancias"

Esta tarde, será recibido el ministro por el presidente Americo Thomas

CONVERSACIONES CON LOS ALTOS FUNCIONARIOS PORTUGUESES SOBRE TEMAS DE INTERES PARA AMBOS PAISES IBERICOS

LISBOA, 1.—Invitado por el presidente y el jefe del Gobierno de Portugal, llegó a Lisboa el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, quien, desde el momento de desembarcar del

avión, está siendo objeto de las más cordiales muestras de afecto, por parte de las autoridades y pueblo de aquella nación. Acompañan al ministro el director general de Prensa, señor Jiménez

Quilez; el subdirector de Radiodifusión, señor Aznar, y el jefe de los Servicios Exteriores del Ministerio, señor Iriarte Hernández. Esta es la cuarta visita que el señor Fraga Iribarne efectúa a Portugal y la primera en que lo hace oficialmente invitado por el presidente y el Gobierno.

sentimos unidos por lazos de amistad. "Es ésta mi primera visita a Portugal en mi calidad de ministro del Gobierno español, al aceptar con mucho placer, la honrosa invitación que me ha hecho el presidente del Consejo, doctor Salazar, amigo del de España y figura insigne en la política mundial, aprovecho la ocasión para retribuir, en este momento, los más sinceros homenajes de respeto y admiración a tan insigne personalidad.

"En este momento, es muy oportuno resaltar las cordiales relaciones que siempre han existido entre nuestros dos países, al igual que la sincera y profunda admiración que España siente por la digna actitud de Portugal que, en las actuales circunstancias, tan sabiamente ha actuado para mantener con serenidad los principios orales y espirituales que han caracterizado siempre su modo de conducirse a lo largo de la historia".

El Mercado Común estudia los precios de los cereales

PODRIAN RESULTAR AFECTADAS LAS IMPORTACIONES DE EE. UU., CANADA Y ARGENTINA

BRUSELAS, 2 (Efe). — Los precios de los cereales en el Mercado Común, que afectan a los costos básicos de los alimentos son materias que figuran en el programa que ha de ser discutido por los ministros de Agricultura que se reunirán en conferencia, en Bruselas, hoy a las 16 (hora española). Sin embargo, no se espera que se llegue a una decisión definitiva. Los ministros que asisten a la reunión tienen tiempo, hasta el 15 de abril próximo, para decidir cuáles serán los precios que los agricultores de la comunidad europea conseguirán para sus granos en la cosecha de 1964.

El presente, los precios de los cereales oscilan entre los alemanes, que gozan de altos subsidios, a los de Francia, que reciben niveles muy bajos de pagos. La Comisión ejecutiva del Merca-

do Común Europeo ha sugerido que los precios de los cereales dentro de los seis Estados miembros de la comunidad Económica Europea sean armonizados este año, en vez de ir gradualmente tendiendo a esta armonización, prevista, en un principio, para el año 1970. Si los precios de los cereales en el Mercado Común son fijados altos, podrían resultar afectadas las importaciones de los Estados Unidos, el Canadá y la Argentina.

Estas sesiones, que se inauguran esta tarde se continuarán durante tres jornadas en el Palacio de Congresos, de Bruselas, bajo la presidencia del ministro de Agricultura belga, Charles Heger. En estas tres sesiones, se abordarán también los precios para la importación de carnes de vacuno mayor y menor y la de los productos lácteos.

Durante su estancia, el ministro español y su delegación realizarán cuatro sesiones de trabajo con los funcionarios del Gobierno portugués, así como con técnicos, sobre un determinado número de materias, incluidos turismo, televisión, radio, películas e información.

PROFUNDA ADMIRACION DE ESPAÑA

LISBOA, 2 (Efe). — La breve declaración hecha por el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a su llegada a Lisboa, según informa la Agencia portuguesa de noticias, dice así:

"Al visitar de nuevo esta tierra hermana de Portugal quiero expresar a todos mi satisfacción y alegría por encontrarme en este país al que todos los españoles nos

SESIONES DE TRABAJO Y VISITAS AL PRESIDENTE

LISBOA, 2 (Efe). — El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha sido agasajado esta noche

con una cena en el típico restaurante portugués «Folclore», después de su llegada por vía aérea en visita oficial. Como se sabe, el señor Fraga Iribarne, al que acompañan el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, y el subdirector de Radios, don Manuel Aznar, celebrará conversaciones con los funcionarios portugueses sobre temas de interés para ambos países ibéricos, dentro de la esfera de su Departamento.

Las sesiones de trabajo de la Misión española comenzarán en la mañana de hoy con una reunión en el palacio nacional de Sao Bento, sede de la Asamblea Nacional.

Esta reunión será seguida de un almuerzo en el Hotel Setais cerca de Cintra, el más lujoso de los dedicados especialmente para atracción turística.

Por la tarde, habrá una segunda sesión de trabajo, después de que el ministro español haya realizado una visita de cortesía al presidente de la República, Américo Thomas, en el palacio de Belem.

La visita oficial del señor Fraga Iribarne durará tres días, al término de los cuales regresará a Madrid.

Salvamento de 34 tripulantes de un petrolero partido en dos

Lo ha efectuado un buque de guerra canadiense

BOSTON (Massachusetts, Estados Unidos), 2 (Efe). — Un destructor de la Real Armada Canadiense ha conseguido rescatar a treinta y cuatro de los tripulantes del petrolero liberiano "Amphalos", que fue partido en dos en alta mar, a consecuencia de la mar gruesa. El barco de guerra canadiense ha hecho ya dos viajes a la zona donde naufragó el buque-tanque, situada a 390 millas de Boston. La sección del

barco dividido correspondiente a la proa se ha hundido ya en las aguas del Océano a primera hora de hoy. Dos miembros de la tripulación de la nave siniestrada perecieron durante las operaciones de salvamento.

TRECE MISIONEROS, EN EL CONGO, SALVADOS POR TRIBUS AMIGAS DURANTE UN ATAQUE TERRORISTA

OBLIGADOS A ABANDONAR SU MISION, UNA COMPAÑIA DE SOLDADOS DEL GOBIERNO HA PARTIDO EN SU BUSCA

LEOPOLDVILLE (República del Congo), 2 (Efe). — Una Compañía de Infantería congoleña ha sido enviada en busca de los trece misioneros católicos que tuvieron que marcharse de su misión en la turbulenta provincia de Kivu.

Los religiosos se vieron obligados a abandonar la misión después de que se lo recomendaran miembros de las tribus amigas que acudieron a defenderles de un furioso ataque que los terroristas alentados por elementos comunistas realizaron contra la misión, armados, principalmente con primitivas lanzas y flechas. Los nativos de las tribus amigas y cristianizadas entraron en combate con los terroristas a los que rechazaron de momento. Todavía no se sabe la nacionalidad de estos misioneros.

EMISION DE OBLIGACIONES DE PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

El 27 de febrero p.p.d. Productos Pirelli, S. A. ha lanzado un empréstito de 300 millones de pesetas en obligaciones simples al 6,65 por ciento destinado a complementar los medios propios de la Empresa para la financiación del importante plan de modernización y expansión de sus factorías, expuesto, en la memoria de la última Junta General Ordinaria de la Entidad, celebrada el 28 de mayo del pasado año.

Por el prestigio de la Empresa emisora y por las interesantes condiciones de la emisión, que aseguran a las obligaciones una renta líquida efectiva del 6,25 por ciento anual el empréstito ha quedado cubierto el mismo día de la apertura de la suscripción hasta el extremo de que no han podido ser atendidas todas las peticiones recibidas por los Bancos que la habían asegurado.

... ya es ...
PRIMAVERA
en El Corte Inglés

La gran colección de **TRAJES DE CHAQUETA** que hoy ofrecemos está plenamente actualizada con la moda de Primavera

UN "PRET A PORTER" DE ALTA CALIDAD primorosamente realizado y totalmente exclusivo

El Corte Inglés
PLANTA SEXTA

El reverendo padre Adeodato Marcet, O. S. B. ha fallecido

Ayer por la mañana falleció santamente, en la abadía del Real Montserrat, el R. P. Dom Adeodato Marcet, O. S. B. Dom Adeodato Marcet Poal.
El extinto, natural de Tarrasa, contaba actualmente 89 años de edad, de los que llevaba más de 80 en Montserrat, ya que antes de su ingreso en la Orden benedictina fue escolano de la Virgen Morena. Era, asimismo, el hermano mayor del anterior abad mitrado, Rvdo. Dom Antonio María Marcet, de inolvidable memoria.
Destacó el P. Adeodato por sus libros sobre temas de espiritualidad, así como sobre botánica, habiendo dejado escritos inapreciables estudios exhaustivos relacionados con la flora montserratina.
Los funerales y sepelio por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana martes, por la mañana.
Testimoniamos a los afligidos familiares y comunidad montserratina nuestra sentida condolencia.

Sucesos

ACCIDENTES DE CIRCULACION
Un ciclista que circulaba por la carretera del Polvorín al llegar frente a la calle de los Ferrerías, su conductor Rafael Ariza Giménez, sufrió un despiste y sin que pudiera evitarlo se precipitó contra el borde de la acera cayendo aparatadamente, resultando con lesiones de pronóstico reservado, de las que fue asistido en el Dispensario de Hostafrañch.

—En el Dispensario de San Andrés tuvo que ser asistido de heridas de pronóstico reservado, Pascual Albor Martínez de 79 años de edad, que le fueron inferidas por un turismo en la Avenida Meridiana a la altura de la calle Padre Pérez de Pulgar, cuando el lesionado intentaba cruzar la calzada.

—Una violenta colisión se produjo en la Via Layetana cruce con la calle Aragón entre una motocicleta y un turismo; a consecuencia de ella, el conductor de la moto Juan Pi Romaguera, resultó con heridas de pronóstico grave, teniendo que ser asistido en la Sala de Urgencias del Hospital Clínico.
—Teresa Bartolomé Barceló, de 70 años de edad, tuvo que ser asistida de heridas de pronóstico reservado, lesiones que le fueron causadas al ser alcanzada por un turismo en la Avenida José Antonio cruce con la calle Entenza, cuando pretendía cruzar la calzada.

CAPITULO DE ROBOS
Los ladrones penetraron, forzando la puerta, en la calle Nazaret 25, domicilio de Francisco Tases Ginestá, donde se apoderaron de ropas y otros efectos valorados en 50.000 pesetas.
También penetraron los amigos de lo ajeno en un bar propiedad de Manuel Vendrell Fernández, sito en la Carretera de Ribas, donde se apoderaron de una caja registradora valorada en 60.000 pesetas.

ARCAS Y BASCULAS SOLER S.A.
OFICINAS: DANA 3
TELÉFONO 2-41-02-91
TALLERES CONDE BORBELLA
EXPOSICIÓN Y VENTAS
RUE CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

OTRO INCENDIO POR GRAVE IMPRUDENCIA

Este mediodía, alrededor de las doce, se produjo un incendio en un taller de pinturas sito en la calle Zaragoza, 104, propiedad de Francisco Puig. Según parece el incendio se ocasionó cuando uno de los obreros del mencionado taller, que estaba manipulando un bidón de disolvente, encendió un cigarrillo. Al ver el bidón el fuego se extendió rápidamente a otras materias altamente inflamables que en el taller se hallaban. Gracias a la oportuna intervención de dos compañeros de trabajo el imprudente obrero pudo ser extraído del centro del fuego donde hubiera podido perder la vida.
Acudieron dos coches bombas del Parque Central al mando de su jefe de guardia señor Solá que tras media hora de trabajo consiguieron dominar el fuego. No hay que lamentar desgracias personales si bien las pérdidas se elevan a 250.000 pesetas.

MUERE UNA NIÑA AL CAERSE EN LA ESCALERA DE SU CASA
La niña de cinco años, Carmen Sánchez Valero, tuvo la desgracia de caerse en las escaleras de su domicilio, Melchor de Palau, 157, causándose tan graves heridas que falleció a poco de su ingreso en el Dispensario de Sans.

MECANOGRAFA
para oficina de secretaria
Importante empresa metalúrgica. Presentarse de 8 a 11 o de 3 a 5, en Almagóvares, 187

LA FESTIVIDAD DEL SANTO ANGEL DE LA GUARDA, PATRON DE LOS CUERPOS GENERAL DE POLICIA Y POLICIA ARMADA PRESIDIO LOS ACTOS EL GOBERNADOR CIVIL Y AUTORIDADES

Los Cuerpos General de Policía, y la Policía Armada han celebrado con gran brillantez la festividad de su excelso Patrón, el Santo Ángel de la Guarda, con una Misa rezada en el Santuario de los Rvdos. Padres Carmelitas, a la que asistieron las primeras autoridades barcelonesas.
Ofició la ceremonia el P. Aurelio del Niño Jesús, pronunciando la oración sagrada del Padre Gonzalo del Niño Jesús.
En el centro del Cruceiro, frente al altar mayor se situaron el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire y el gobernador militar, general don Enrique Guioche Bayo. A su derecha se hallaban el jefe superior de Policía, don Constantino López Ballesteros; presidente de la Diputación, marqués de Castell Florite; presidente de la Audiencia Territorial, don Elpidio Lozano Escalona, con el fiscal don Luis Solano; concejal del Ayuntamiento, señor Giménez de Anta, por el alcalde; segundo jefe de Hacienda don Alfonso Hernández; inspector regional de Servicios de la Jefatura de Policía, don Joaquín de la Calzada; secretario general, don Francisco González Gil; segundo jefe de la Guardia Urbana Municipal, comandante Rojo; comisario regional de Fronteras, don Pascual Jimeno; ex jefe de Policía, marqués de Rebaldo; director de la Prisión Celular, don Francisco Bernal, con el subdirector señor Lafarga, don Jaime Carreras, por a Delegación de Industria.
A la izquierda del gobernador militar, se situaron el jefe del Sector Naval Militar de Cataluña, contraalmirante, don Adolfo Baturoña; jefe de la II Zona de la Guardia Civil, general, don Enrique Serra Algarra; segundo jefe del Aeropuerto, teniente coronel Lacour, en representación del jefe del Sector Aéreo; generales con mando en la plaza; así como el jefe de la IV Circunscripción de la Policía Armada, teniente coronel, don Enrique Díaz Cufiado; jefe provincial de Tráfico, teniente coronel, don Miguel Linares; comisiones militares, y otras representaciones.
Asimismo asistieron a la ceremonia los comisarios jefes de Departamentos, brigadas, distritos, etcétera y todos los funcionarios de Policía de esta plantilla, francos de servicio, acompañados de sus familiares.
En lugar destacado se hallaban las esposas del gobernador civil, jefe superior de Policía, y del jefe de la Guardia Civil, con otras distinguidas damas.
Terminado el oficio religioso, se rezó un responso por el eterno descanso de los fallecidos de ambos cuerpos, durante el año último.
Al salir del templo, las autoridades presenciaron el marcial desfile de las Agrupaciones de la Policía Armada, a pie y a caballo, precedidas por una escuadra de gatastros, banda y música.
Terminado el desfile el gobernador civil y autoridades expresaron su felicitación al jefe superior de Policía y al jefe de la Circunscripción, teniente coronel Díaz Cufiado, por el desfile.

CENA DE GALA PRECIDA POR LA DIPUTACION AL MINISTRO DE MARINA ENTREGA AL ALMIRANTE NIETO ANTÚEZ DE LA MEDALLA DE ORO DEL SEGUNDO SALON NAUTICO SERE PORTADOR AL CAUDILLO DE VUESTRO MENSAJE MARINERO



Momento en que el presidente y vicepresidente del II Salón Náutico, señores Samaranch y conde de Godó, entregan al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúez, la Medalla de Oro del Certamen (Foto Pérez de Rozas)

El pasado sábado, por la noche, la Diputación ofreció al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúez, una cena de gala en el Museo Marítimo de las Atarazanas. A la derecha de don Pedro Nieto Antúez se sentaron: don Pedro Gual Villalbi, ministro presidente del Consejo de Economía Nacional; doña Luisa Serra de Buxó, marquesa de Castell Florite; don Luis de Lamo Peris, capitán general de la IV Región; doña María Pilar García-Navarro de Ibáñez, don José María de Porcioles Colomer, alcalde de Barcelona; doña Pilar Beneytez de Lozano, don Adolfo Baturoña Colombo, almirante jefe del Sector Naval de Cataluña; esposa del director general de Navegación, señora de Pery; don Santiago Alcóbé, rector de la Universidad de Barcelona; doña Pilar Fructuoso de Ossorio, señor Escudé, jefe accidental del Sector Aéreo de Barcelona; doña Enriqueta Mané de Calviño y don Juan Antonio Samaranch Torrell, presidente del II Salón Náutico. A la izquierda del ministro se sentaron: don Joaquín Buxó de Abaigar, marqués de Castell-Florite, presidente de la Diputación de Barcelona; doña Emilia Boedo de Nieto Antúez, don Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil de Barcelona; doña Luisa María Ace de Lamo, don Elpidio Lozano Escalona, presidente de la Audiencia Territorial; doña María Dolores de Sargentes de Porcioles, don Pascual Pery Junquera, director general de Navegación; doña Josefina Santiago de Baturoña, don Eduardo Ossorio Infante, delegado de Hacienda; esposa del jefe accidental del Sector Aéreo, señora de Escudé; don Jaime de San Román, secretario nacional de Educación Física y Deportes; doña María Teresa Salicrú de Samaranch y don Mariano Calviño S. Gras, consejero nacional.

El ministro de Marina significó una vez más la importancia que el puerto de Barcelona y toda la costa catalana tienen para la economía de España, así como la brillante ejecutoria marinera de Cataluña, que hacen a las Atarazanas acreedoras a ser no sólo el Museo Marítimo de Cataluña, sino de España entera. Don Pedro Nieto Antúez agradeció la cena y manifestó que sería portador al Jefe del Estado del mensaje de cariño, calor y adhesión inquebrantable de toda la región catalana.

CONDECORACIONES
Seguidamente, el ministro de Marina impuso la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a don Juan Antonio Samaranch y a don Enrique Boedo de Nieto Antúez, don Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil de Barcelona; doña Luisa María Ace de Lamo, don Elpidio Lozano Escalona, presidente de la Audiencia Territorial; doña María Dolores de Sargentes de Porcioles, don Pascual Pery Junquera, director general de Navegación; doña Josefina Santiago de Baturoña, don Eduardo Ossorio Infante, delegado de Hacienda; esposa del jefe accidental del Sector Aéreo, señora de Escudé; don Jaime de San Román, secretario nacional de Educación Física y Deportes; doña María Teresa Salicrú de Samaranch y don Mariano Calviño S. Gras, consejero nacional.

FELICITO AL AUTOR DEL PROYECTO, CAPITAN DE CORBETA Y DIRECTOR DEL MUSEO MARITIMO, SEÑOR MARTINEZ HIDALGO
Durante su estancia en nuestra ciudad, y antes de su regreso a Madrid,

Esta mañana fue inaugurado el IV Salón Nacional de la Confección en nombre del señor Uastres, el director general de Comercio Interior pronunció un importante discurso QUINIENTOS CUARENTA MILLONES DE PESETAS FUE LA EXPORTACION DEL ULTIMO AÑO

A las once de esta mañana en el Palacio de las Naciones ha tenido lugar la inauguración del IV Salón Nacional de la Confección, máximo certamen de la especialidad organizado por el Servicio Comercial de las Industrias de la Confección, del Sindicato Nacional Textil, con la colaboración de sus entidades afines, la Asociación de Investigaciones de empresarios confeccionistas y el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir.
Para presidir este acto llegó de Madrid, ostentando la representación del ministro de Comercio, el director general de Comercio Interior, don Ramón Matarraz.
En este magno certamen participan cuatrocientos treinta y siete expositores que ocupan una extensión de treinta y cinco mil metros cuadrados y que este año supera a los anteriores.
EL ACTO DE APERTURA
Las autoridades fueron recibidas por el Comité Ejecutivo del certamen y a continuación se trasladaron al salón del Palacio que presentaba un magnífico aspecto. Ocupó la presidencia el director general de Comercio Interior, don Ramón Matarraz, acompañado a su derecha por el alcalde, señor Porcioles; general Pérez Olleros, por el capitán general; obispo de Colofón, fray Matías Solá; jefe nacional del Sindicato Textil, don Rodrigo de Vivar Téllez; delegado regional de Comercio, señor Romero Valenzuela; director del certamen don Pedro Maqueda; y presidente de la Cámara de Comercio, señor Valls y Taberner. A su izquierda se situaron el secretario del Gobierno Civil, don Nicolás Heredia, por el gobernador civil; secretario de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Santiago Udina; vicepresidente de la Diputación, señor Julián Andreu; delegado de Hacienda señor Ossorio; presidente de la Feria de Muestras, señor Par Tusquets; presidente del IV Salón don José de Calasanz Martí; delegado provincial de la C.N.S. don Arturo Espinosa; secretario nacional textil, señor Arriols; procurador en Cortes señor Rubio Navarrete; diputado provincial y presidente del Salón Náutico don Juan Antonio Samaranch y señor Casals Malagrida.
En otros lugares preferentes estaban el director de la Feria señor Tiffon; concejal don Arturo Martí; presidente de la Lonja Textil señor Vilá de la Riva; señora de Salmuri, presidente del gremio de confeccionistas, que se halla indisputado; jefe del Sindicato provincial Textil, señor Gorina y otras personalidades.
PALABRAS DE DON JOSE DE CALASANZ MARTI PRESIDENTE DEL SALON
El señor de Calasanz Martí, puso de relieve el rápido crecimiento de la industria de la Confección, de lo que es reflejo el Salón que se inaugura, que registra un aumento del 45 por ciento con realización al del año pasado.
El presidente del Salón, agradeció el esfuerzo desplegado por los industriales confeccionistas, y también el apoyo y la colaboración de autoridades, Comisaría de Ferias y Exposiciones, Feria de Muestras de Barcelona, Prensa, radio televisión, escritores de modas, y brinda esta espléndida realidad de la confección española, con la promesa de seguir por este camino de superación, a España y a S.E. el Jefe del Estado que ha honrado el Salón Nacional aceptando su presidencia de honor.
DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL COMITE DE LA FERIA
El presidente del Comité de la Feria dijo que, en nombre del Comité Ejecutivo que preside dejaba oír su voz en este acto para pronunciar unas palabras que, ante todo, han de ser de cordial y recíproca felicitación a los organizadores de esta IV Salón Nacional de la Confección que hoy se inaugura, especialmente al presidente del Comité Ejecutivo del Certamen, mi buen amigo don José de Calasanz Martí, y a sus más inmediatos colaboradores, a quienes se debe el éxito de todas las manifestaciones del ramo de la confección hasta ahora celebradas, y muy en particular, la que hoy nos congrega de nuevo aquí.
La primera —que, como presidente del Comité Ejecutivo de la Feria no puedo dejar de mencionar— es la magnífica presentación superada de año en año del Certamen decano de cuantos se celebran en nuestro recinto ferial que tan bien se conjuga con el marco de este Palacio de las Naciones orgullo de Barcelona y de España entera.
En el IV Salón de la Confección exhiben sus producciones un res-

petabilísimo número de Empresas que representan con extraordinaria dignidad un sector industrial que no dudo en calificar de modélico, por tratarse de uno de los más competitivos de nuestro país, como lo prueban los grandes triunfos que lleva alcanzados en los mercados exteriores.
DISCURSO DE DON PEDRO MAQUEDA
El director del Salón y del Servicio Comercial de las Industrias de la Confección, empezó recordando que la industria confeccionista española es una actividad económica en expansión, impulsada por factores tecnológicos y por la mayor demanda del consumo tanto en el interior como en el exterior que dirige sus preferencias a la prenda confeccionada española.
La confección española, por su propio peso e importancia —dijo— tiene un puesto a ocupar en los grandes planes de la nación, sobre todo teniendo en cuenta las peculiaridades de su estructura, constituida, en general por medianas empresas y grupos de empresas, dispersas en todo el ámbito nacional, lo que ofrece una mejor utilización de la mano de obra. El Plan de Desarrollo Económico y Social se adapta a estas peculiaridades de la industria confeccionista que ha de salir reforzada.
Resalta el interés mutuo de la industria y de su mejor cliente —la confeccionista— en una ordenación de las respectivas actividades que puedan gozar plenamente de las posibilidades que les ofrece el Plan de Desarrollo para consolidar sus posiciones de cara al porvenir.
Por último, en esta glosa de la personalidad de la industria confeccionista, recuerda la labor realizada por la Asociación de Investigaciones y del Instituto Nacional de la Moda en el Vestir y su actividad permanente en el seno de la Asociación Europea de las Industrias del Vestido.
PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INTERIOR
Finalmente el señor Matarraz, transmitió un saludo personal del ministro de Comercio, señor Ullastres, que por sus múltiples ocupaciones no ha podido desplazarse como era su deseo, dada la atención especialísima que le merecen todas las actividades de la Confección.
Comentando las anteriores intervenciones, dijo que al lado del tecnicismo del señor Maqueda, los discursos de los señores Calasanz Martí y Par Tusquets constituían un curso de buen vender propios de personalidades de una experiencia acrisolada.
En efecto, el éxito reside para vender bien en cuidar la calidad y el precio lo cual no sólo es una buena práctica comercial sino que, además, también puede ganarse el cielo detrás de un mostrador.
Y en lo que se refiere a nuestras posibilidades en el exterior —que señalaba el señor Calasanz Martí, el cual hace cincuenta años ya vendía confección en Nueva York—, subrayó la más reciente consignación del ministro, de que África es la meta inmediata; está esperando a todos los españoles que tengan algo que ofrecer.
Terminó afirmando que la misión de la Confección española es de

El próximo domingo festivo será una formidable novillada en Monumental
Estamos todavía a principios de la jornada y los festejos taurinos de la temporada comienzan a sucederse. El próximo día, el lunes, se anuncia para el próximo domingo, Manuel de la Hoz, Manuel Moreno y José Fuentes, la aparición de los dos primeros, que en la temporada pasada, formaron una sensacional pareja que dio las matanzas, y la nueva actuación del señor José Fuentes, son motivo de interés para los aficionados. Se lidiarán seis novillos y bravos novillos de don Juan Bernabés y la función dará comienzo a las cuatro quince.
muy elevados horizontes, puesto que, además de contribuir al engrandecimiento de la ciudad, el director general, declaró a continuación, abierto oficialmente el certamen en nombre del ministro de Comercio.
ELOGIO AL CERTAMEN
Al término de la visita oficial, secretario general de la Comisaría General del Plan de Desarrollo, don Santiago Udina, hizo "las siguientes manifestaciones a la Prensa:
"El IV Salón Nacional de la Confección viene a plasmar la actividad colectiva de la industria española en este caso de la pujante Confección—, ante las exigencias de la etapa de nuestra política económica y ante las enormes perspectivas que la misma ofrece.
La visita terminó a las 2 de la tarde.

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE DON PASCUAL BATALLA JULIAN (E. P. D.)
Su esposa doña Rosario Rapaló Gallén; hijos, doña Pascual y don Jaime; hijas políticas, nietos y demás familiares, agradecerán su asistencia a la misa que se celebrará, en sufragio de su alma, mañana, martes, día 3 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el Santuario de la Virgen del Rosario, de Padres Dominicos, sito en la calle Ausias March, núm. 54.

DOÑA JOSEFA BAS ARNAL
VIUDA DE DON JUAN FABREGAS MORAGAS
Ha fallecido a los 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)
La Dirección y personal de los Almacenes LA SALVADORA, S. A. al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, mañana, día 3, a las 10'30 de la mañana, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de San Francisco de Paula, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, después al Cementerio del Sud-Oeste.
Casa mortuoria: Junqueras, 16, planta 15.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DOÑA JOSEFA BAS ARNAL
VIUDA DE DON JUAN FABREGAS MORAGAS
Ha fallecido a los ochenta años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)
Sus afligidos: hijos, don Salvador, doña Francisca y doña María Josefa; hijos políticos, doña María Coll, don Ignacio Aparicio y don A. Muntadas-Prim, Conde de Reus, nietos, bisnietos, sobrinos, primos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, mañana, día 3, a las diez y media, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de San Francisco de Paula, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al Cementerio del Sud-Oeste.
Casa mortuoria: Calle Junqueras, 16, planta 15.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE
El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Barcelona se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TECNICOS DE OBRAS
con experiencia en edificación precisa importante Empresa constructora, para grandes obras, Dirigir «curriculum vitae» al número 3358, Vergara, 11

Recaló en la Estación Marítima de nuestro puerto el trasatlántico español "Salta", que desembarcó a unos 200 pasajeros, correo y 88 toneladas de mercancías diversas.
Finalizadas las operaciones comerciales, se hizo a la mar con 200 pasajeros y 454 toneladas de carga.

REUNION DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO
Ayer tarde se reunió la Comisión permanente de la Junta de Obras de Puerto, bajo la presidencia de don Enrique Martí Carreto, para estudiar diversos asuntos de interés para el desarrollo de las actividades portuarias.
Se puso de relieve que el ritmo de las obras que se están efectuando en el recinto portuario y en sus alrededores, así como la necesidad de mejorar la tarca de ampliación y mantenimiento de las instalaciones, así como las operaciones comerciales de proyección y adjudicación de las obras y su realización. A este respecto se aprobó la recepción de las obras de ellas, entre las que destacan las instalaciones de alumbrado público.

El señor González-Isa destacó como consecuencia de la aprobación económica del presupuesto, se ha iniciado la tramitación económica de diversas obras que están adelantadas técnicamente pero sin posibilidad de ser sacadas a subasta, lo que permitirá una mayor rapidez en su ejecución.
En la reunión se acordó también imponer determinadas sanciones por retraso en la ejecución de obras de pavimentación provisional en el muelle del Puente Sur.

El próximo domingo festivo será una formidable novillada en Monumental
Estamos todavía a principios de la jornada y los festejos taurinos de la temporada comienzan a sucederse. El próximo día, el lunes, se anuncia para el próximo domingo, Manuel de la Hoz, Manuel Moreno y José Fuentes, la aparición de los dos primeros, que en la temporada pasada, formaron una sensacional pareja que dio las matanzas, y la nueva actuación del señor José Fuentes, son motivo de interés para los aficionados. Se lidiarán seis novillos y bravos novillos de don Juan Bernabés y la función dará comienzo a las cuatro quince.

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE DON PASCUAL BATALLA JULIAN (E. P. D.)
Su esposa doña Rosario Rapaló Gallén; hijos, doña Pascual y don Jaime; hijas políticas, nietos y demás familiares, agradecerán su asistencia a la misa que se celebrará, en sufragio de su alma, mañana, martes, día 3 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el Santuario de la Virgen del Rosario, de Padres Dominicos, sito en la calle Ausias March, núm. 54.

DOÑA JOSEFA BAS ARNAL
VIUDA DE DON JUAN FABREGAS MORAGAS
Ha fallecido a los 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)
La Dirección y personal de los Almacenes LA SALVADORA, S. A. al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, mañana, día 3, a las 10'30 de la mañana, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de San Francisco de Paula, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, después al Cementerio del Sud-Oeste.
Casa mortuoria: Junqueras, 16, planta 15.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DOÑA JOSEFA BAS ARNAL
VIUDA DE DON JUAN FABREGAS MORAGAS
Ha fallecido a los ochenta años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)
Sus afligidos: hijos, don Salvador, doña Francisca y doña María Josefa; hijos políticos, doña María Coll, don Ignacio Aparicio y don A. Muntadas-Prim, Conde de Reus, nietos, bisnietos, sobrinos, primos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, mañana, día 3, a las diez y media, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de San Francisco de Paula, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al Cementerio del Sud-Oeste.
Casa mortuoria: Calle Junqueras, 16, planta 15.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE
El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Barcelona se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TECNICOS DE OBRAS
con experiencia en edificación precisa importante Empresa constructora, para grandes obras, Dirigir «curriculum vitae» al número 3358, Vergara, 11

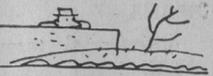
TECNICOS DE OBRAS
con experiencia en edificación precisa importante Empresa constructora, para grandes obras, Dirigir «curriculum vitae» al número 3358, Vergara, 11

CLISPAS



De la vieja y destaralada Estación del Norte se ha hablado tanto ya, y no precisamente bien, que añadir palotes en cuanto a reformas y tal se nos antojaría una forma como otra cualquiera de perder el tiempo. Si sugiriéramos empero se la bautice con nuevo y camelístico nombre para así evitar que los extranjeros que llegan a visitarnos se caigan de espaldas ante la mayúscula sorpresa de aparecer en Barcelona, ciudad de fiestas y Congresos y encontrarse con estación que no corresponde a la modesta aldea o vilorrio sin fiestas ni Congresos. Así por ejemplo: «Estación Experimental. Barcelona a tres kiló. metros.»

«Les parece? Porque la fórmula actual sonroja hasta las mismas orejas. Y a estas alturas, tampoco es caso.



La plaza que da frente a la mentada Estación del Norte, para no desdecir, resulta redondeada donde descaísimos barceloneses acuden. Y no, porque no tiene de plaza, más que los bancos y aún éstos descuidados, y llenos de porquería. Pero porquería distinta a la que adorna la mayor parte de la dicha plaza confundida por incívicos

ciudadanos en verdeadero. Sólo eso le faltaba a aquel espacio donde al ubicarse los principios y finales de trayecto de líneas de tranvías pensamos se iba a adentrar su superficie toda. Pero sí, sí. Y luego venga de suspirar por espacios verdes, vaya de lamentarnos por la falta de lugares de recreo y solaz para pequeños y mayores. Total que entre tírios y troyanos resulta que hemos convertido un lugar que pudo ser espléndido, en rincón maloliente, descuidado y lamentable. Cosas.



Los domingos hasta bien entrada la noche por Calvo Sotelo-Diagonal se organizan unos atascos circulatorios que no se los salta un galgo. Ni aún habilitando espacios, ni siquiera con cien brazos de urbano se consiguen obviar los muchos líos que se organizan en esa puerta de entrada a la urbe. Quizá desviando la circulación allá por encima de los cuarteles de Pedralbes se llegaría a algún fin práctico. ¿No? En fin, lo cierto es que o se arbitran soluciones, o se ensanchan los pórticos. Algo, algo habrá que hacer para que los muchos vehiculos que intentan entrar en Barcelona, consigan eso: entrar. Entrar antes de que un nuevo día se les eche encima.

Nos dicen que Murillo el centro delantero que proviene del

Zaragoza ha fichado por el Lérida, ha percibido la bonita suma de trescientas sesenta mil pesetas por lo que resta de temporada más sueldos de 15.000



pesetas mensuales, más primas. Dinero, mucho dinero se está pagando en nuestra Tercera División de la que a tenor de los esfuerzos desarrollados un par de equipos debieran dar el salto a la División superior, y allí encontrarse con los Badalona, Hospitalet, Europa, única forma de que los esfuerzos sean rentables. Pero mucho nos tememos... ¡Ah!, Murillo en su debut frente al Condal, falló un gol, que ni los que pagan porque les dejan jugar al fútbol, marran. Y no sólo eso, sino que en los noventa minutos de partido fue invitado de piedra. ¿Ni se comió la pelota? Ni la olió tan siquiera. Le digo a usted señor aficionado que esto del fútbol se está poniendo de un difícil que ya, ya.



¿No les parece que va siendo hora de acabar con la reventa de números de Lotería? ¿Eh? Porque muchos cambios, muchas innovaciones y lo que más nos duele, el echar mano de cartera sigue igual. O peor.

Alfredo MARTINEZ

Entre PARENTESIS JUEGOS PELIGROSOS

Se atribuye al arzobispo Makarios la siguiente frase:

«Obsérvese que actualmente los únicos pueblos belicosos son aquellos que en otro tiempo estuvieron desarmados.

Dijo esto hace ya tiempo, pero con alguna frecuencia ha vuelto a nuestra mente, tratando de explicar la inclinación de pueblos nuevos e individuos jóvenes, incluso niños, al abuso de las armas.

Los traficantes de armas y los que fabrican juguetes, psicólogos formidables, conocen perfectamente la afición de los que, de una manera o de otra, asoman a la existencia en sociedad dispuestos a llenar el mundo de sobresaltos.

Sólo los «grandes» —o los mayores— comprenden el riesgo que encierra ese afán de los semisalvajes y de los pequeños por poseer armas mortíferas con que dominar o aniquilar, real o imaginariamente, a todo el que se ponga por delante.

Naturalmente, las armas nucleares siguen siendo un placer prohibido para los neobelicosos —que son los peores—, mientras las grandes potencias que las poseen se miran entre sí con un respeto muy parecido al miedo, y cada día que pasa se acostumbra el mundo un poco más a mirar esas armas como algo que no debe usarse en ningún caso.

Resulta saludable que se extienda esta opinión, así como la de toda renuncia a agresiones que pudieran alterar la actual resistencia al empleo de artefactos atómicos como el evocado por el último juguete de nuestro sobrino Rafaelín.

De la amigdalitis que le ha tenido unos días con fiebre, Rafaelín, además de no ir al colegio, ha sacado el regalo de un juguete como condición para que se aviniese a la medicación oportuna en inyecciones, por vía bucal y por otra vía que el muchacho no acaba de considerar adecuada ni digna, diga lo que quiera la ciencia médica.

En fin, que, para que callara y se dejase medicar, un juguete que soñaba para fin de curso lo ha recibido antes, y ese juguete es un pretendido «missile» o cohete nuclear con su rampa de lanzamiento y un aparatito con pila...

—Para teledirigirlo —dice Rafaelín, muy serio.

Hasta hace relativamente poco tiempo jugaba con espadas de romano, arco y flechas de «Robin de los Bosques» y revólveres de «cow-boy», armas «históricas» cuyo empleo en juegos requiere imaginación, ideal salto a tiempos pasados y, a veces, remotos... La prueba de que se hace mayor y reclama un puesto en los juegos más elevados y peligrosos del mundo actual está en ese «cohete atómico» con el que se distrae, sentado en el suelo.

Un pedagogo americano de los que escriben y publican «informes» sobre el comportamiento de los niños y adolescentes de nuestra época contaba hace poco, entre sus recientes «experimentos» con un grupo de pequeños alumnos: «Los llevé de visita a la Casa Blanca y, al día siguiente, les encargaba un ejercicio de redacción en el que consignarían libremente sus impresiones. Uno de ellos escribió: Ayer visité mi futura residencia...»

Nuestro sobrino Rafaelín es de ese género de criaturas, pensamos al verle con su ambicioso juguete, digno de figurar, como maqueta de un gran proyecto, en el despacho del presidente revolucionario de Zanzibar.

Cuando entramos en su cuarto apunté el «missile» hacia nosotros, diciendo, suplicando casi:

—Anda, comete un acto de agresión. Por toda respuesta pusimos las manos en alto, mientras pensábamos en informar de ello al Consejo de Seguridad.

Victor PASCUAL

ACTO ACADÉMICO DE LA II SEMANA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Con un brillante acto académico celebrado en el Instituto de Estudios Hispánicos, concluyó la serie de los organizados con motivo de la II Semana de la República Dominicana, con motivo del CXX aniversario de la independencia de su país.

En este acto académico, que fue presidido por el cónsul general de la República Dominicana, doctor don Julio Alfredo Desangles; secretario general del Instituto, don Ramón Mulleras Casconte; presidente de la Asociación de Estudiantes Dominicanos, don Abelardo Jiménez y el presidente de la Asociación de Estudiantes Sudamericanos, don Wilfredo Arévalo.

Intervinieron, en primer lugar, para gloriar la importancia de los actos celebrados en Barcelona con motivo del CXX aniversario de la independencia dominicana, los señores Mulleras Casconte; el cónsul de la República Dominicana, doctor Desangles y don Abelardo Jiménez.

Después, el licenciado don J. Mariano Incháustegui, pronunció una brillante y documentada conferencia sobre el tema «La aportación de La Española o Santo Domingo al descubrimiento, conquista y colonización de América».

CONTIGRAMA



MOMENTO CIUDADANO — Pues no, creo que no podrán admirar modelos de barcos pitatas.

CLAUSURA DEL CURSO DE REUMATISMO EN EL HOSPITAL DE SAN PABLO

Ante un selecto auditorio fue clausurado en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo el curso de Reumatología que bajo la dirección del doctor don José María Poal ha venido celebrándose en el Servicio de Medicina del doctor Rocha.

Intervino en primer lugar el profesor doctor Louis del Pap, ex profesor de la Universidad de Budapest y miembro de honor de la Liga Internacional contra el Reumatismo quien pronunció la lección de clausura sobre «Importancia de los factores profesional y social en la etiopatogenia de los reumatismos degenerativos» En ella hizo un estudio detallado de la importancia que muchas profesiones y condiciones de vida determinada tienen en el desen-

cadamiento de muchos progresos reumáticos de columna vertebral y de extremidades inferiores. Terminó haciendo un análisis de todas las medidas que pueden tomarse para prevenir la aparición de estas enfermedades que constituyen una verdadera plaga social.

A continuación el director del curso, doctor Poal, agradeció al profesor de Pap su colaboración, y a todos los médicos matriculados en el curso la confianza depositada en el Servicio. Por último, el doctor Rocha pronunció unas palabras de despedida a los cursillistas declarando clausurado el curso.

A mediodía tuvo efecto en un célebre restaurante la comida de final de curso y reparto de títulos.

AUDIENCIA

NOMBRAMIENTOS

La Sala de Gobierno de la Audiencia ha efectuado los siguientes nombramientos de jueces municipales:

Partido Judicial de Vich. Juzgado de Torelló. — Juez de paz titular a favor de don Eudalio Fabrego Borrell; juez de paz sustituto del mismo juzgado, don Felio Panadell Ullastre.

Audiencia de Lérida. Partido judicial de Balaguer. — Juzgado de Segriá; juez de paz titular, don Pedro Vinos Ciurana.

CLAUSURA DE LA IX EXPOSICION DE CANARICULTURA, PAJAROS EXOTICOS E INDIGENAS EN "EL CORTE INGLES" PRESIDIO EL ACTO EL TENIENTE DE ALCALDE SEÑOR JULIA DE CAMPANY

A primeras horas de ayer tarde fue clausurada en los almacenes «El Corte Inglés», la IX Exposición de Canaricultura, Pájaros Exóticos e Indígenas, organizada por la Asociación Ornitológica de Barcelona y patrocinada por nuestro Ayuntamiento.

La ciudad, exposición, una de las bellas manifestaciones de nuestra ciudad, ha permanecido abierta durante una semana. En el transcurso de este tiempo se calcula que ha sido visitada por unas 125.000 personas. Han participado en la misma unos 3.000 pájaros, entre canarios, exóticos, faisanes, guacamayos, patos mandarines, grullas coronadas y otras clases de aves.

El solemne acto de clausura fue presidido por el teniente alcalde don Antonio Juliá de Capmany, que representaba al alcalde, acompañado de los concejales, don Luis Asmarats Ruiz de Larramendi, presidente del Consejo Municipal del Servicio de Parques y Jardines y don Francisco Jiménez Gil, concejal-presidente de la Junta del Distrito VI.

Se hallaban también presentes entre las numerosas personalidades, el director general de «El Corte Inglés», don Alfonso Meyniel; director de «El Noticiero Universal», don Luis G. Manegat; componentes de la Junta de la Asociación Ornitológica de Barcelona, con su pre-

sidente, señor Massagué; vicepresidente, señor Luján; secretario, señor March, con don Antonio del Cerro y demás componentes. Se inició el acto de clausura con unas frases de don Alfonso Meyniel, agradeciendo la visita de las personas que habían desfilado por la exposición de pájaros durante la citada exposición. Tuvo palabras de afecto para el Ayuntamiento destacando que en todas las ocasiones estarán junto al alcalde y a su Ayuntamiento para la organización y colaboración de las manifestaciones cívicas que se celebren en nuestra ciudad.

El presidente de la Asociación Ornitológica, señor Massagué, agradeció a continuación, la participación de los expositores, Ayuntamiento, a «El Corte Inglés» y a cuantos han hecho posible la realización de la citada exposición que ha constituido una brillante manifestación cultural para Barcelona.

Finalmente el teniente de alcalde, señor Juliá de Capmany, en nombre del alcalde de la ciudad, declaró clausurada la exposición.

Seguidamente se procedió al reparto de premios, medallas y trofeos a los ganadores.

Los distinguidos asistentes fueron delectadamente obsequiados con un aperitivo, ofrecido por «El Corte Inglés».

Como colofón de este acto, uno

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA

Medín, labrador y mártir; Consuegra, emperatriz; Emeterio, Celedonio, Marino, Asterio, Félix, Lucilio Fortunato, Clonio, Eutropio, Basilio, Ticiano y Marcal.

MISAS DE MAÑANA

De las respectivas ferias y «et fámulos»; ornamentos morados.

CUARENTA HORAS

Hoy y mañana, simultáneamente, en la Parroquia de San Pablo del Campo y en la iglesia de las RR. Misioneras Eucarísticas (Encarnación, 62).

OBRA DE EJERCICIOS PARROQUIALES

Los días 9 al 14 del corriente, de 8,30 a 11,30 de la noche, se celebrará en los salones de la Mutua Metalúrgica de Seguros (Avenida Generalísimo, 394), un ciclo de Conferencias-Ejercicios que dirigirá el R. P. Arturo Juncosa, para señores Ingenieros, arquitectos, economistas y técnicos. Se servirá la cena en el mismo local.

Para informes e inscripciones: Colegio de Ingenieros, Vía Layetana, 39 Colegio de Arquitectos, Capellans, 2; y Obra de Ejercicios, Durán y Bas, 9, tel. 221 51 55 y 222 68 36.

de los participantes que exhibía un grupo de palomas mensajeras belgas, soltó desde la última planta de los almacenes a las citadas aves, con la seguridad de que ya las encontraría en su casa, cosa que se llevó a cabo, pues a los quince minutos ya se le comunicó su llegada.

LA TRADICIONAL LIQUIDACION ANUAL GRIFE & ESCODA, S. L. HOY HA EMPEZADO

Table with 3 columns: Item, Price, Item, Price. Includes items like Copa agua, Copa vino, Taza café, Plato mesa porcelana, etc.

ARTICULOS PARA INDUSTRIA HOTELERA

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like Plato mesa porcelana reforzada, Plato desayuno y postre, Taza de café reforzada, etc.

FERNANDO, 38

APROVECHE LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL AÑO

JORBA-PRECIADOS al servicio del hogar



"SU CASA 1964"



Todos nuestros esca-parates son ahora la más amplia y bella exposición de muebles y complementos para la decoración de su hogar.

En ellos presentamos diferentes habitaciones en las que se incluyen todos esos pequeños detalles que hacen el hogar aún más grato y acogedor. Véalos como orientación.

Y desde hoy, lunes, puede usted visitar nuestra planta 4 donde han sido montados una serie de «ambientes» que le sugerirán mil ideas para decoración.

Los últimos modelos de aparatos electrodomésticos. Muebles de cocina y para cuarto de baño... Ropa de cama y mesa...

Nuestros decoradores especializados le facilitarán, sin compromiso alguno para usted, cuanta información precise sobre proyectos y presupuestos. "Estudio" Planta 4

Muebles de elegante línea en maderas seleccionadas. Tapicerías y visillos del más moderno estilo. Finas vajillas y cristalerías nacionales y de importación. Lámparas y cristal decorativo.

JORBA PRECIADOS

El oso "Yogi", en un film de largo metraje

En una sociedad en la que el automovilismo va desde la fábrica hasta la cocina, es cada vez más raro encontrar una obra de arte manual que no se vea amenazada por la mecánica. Por esto, cuando el público vea la primera película de dibujos animados de largo metraje de "Hanna-Barbera Productions", titulada "Hey There, It's Yogi Bear", contemplará una verdadera obra de arte manual. El simpático oso "Yogi", que fue durante un tiempo el ídolo de gran-

des y chicos en nuestras pantallas de T. V. E., es ahora el "astro" cinematográfico más cuidadosamente estudiado, analizado y ensayado antes de enfrentarse con las cámaras. Al ver el proceso que sigue un film de dibujos animados, se comprende por qué la máquina nunca podrá reemplazar a las personas que intervienen en este trabajo, pues aunque una máquina copie un dibujo, no puede hacer que éste se mueva, ya que cada movimiento debe ser reproducido a mano.

COLISEUM

HOY, NOCHE, A LAS 10'30
ESTRENO

Un fenomenal espectáculo cómico que provocará una juerga de risas y carcajadas como jamás se conoció igual!



Cassen
PALOMA VALDES

EL MUJERIEGO

MILQ QUESADA
MARGARET ROSE
GLORIA OSUNA
CON LA COLABORACION DE
ALICIA MARQUEZ
CARMEN DE LIRIO
DIRECCION: FRANCISCO PEREZ DOIZ
PRODUCCION: ESTE FILMS

CASSEN asistirá al estreno, desplazándose especialmente a Barcelona, y será entrevistado cara al público por el conocido locutor de Televisión José Luis Barcelona, que hará también la presentación del director Francisco Pérez Doiz

Abierto el despacho de localidades
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Cassen en "El mujeriego"

Es "voz populi" que Cassen es un gran humorista de nuestros tiempos; sus intervenciones en la pequeña pantalla son seguidas por una nutrida masa entusiasta que celebra su comedia. El cine le ha dado ahora la oportunidad de dar fe de su inagotable vena cómica, sostenida en una expresividad, en la intención de sus ademanes, en sus silencios, en el guiño de sus ojos, y en todo ese inagotable repertorio del que veremos hacer gala a Cas-

sen en "El mujeriego", donde le ha sido brindado un asunto a su medida, que es un tramado de situaciones cómicas y divertidas. Con el gran Cassen intervienen Paloma Valdés, que es la novia adoresca; Milo Quesada, Margaret Rose, muchacha casquivana; Gloria Osuna, Carmen de Lirio y Alicia Márquez, primera vedette del "Folies Bergère", de París.

Steve Reeves, en "El hijo de Espartaco"

Se trata de un film extraordinario en el que interviene el actor - atleta norteamericano Steve Reeves, reencarnando al hijo de Espartaco, con la mejor interpretación realizada por él hasta la fecha. A su lado, la bellísima y excepcional Gianna María Canale, con Jacques Serna, Claudio Gora y Enzo Fieramonte.

Sergio Corbucci dirige esta película con mano maestra, con perfección única en el movimiento de las masas y aprovechando al máximo el interés de su historia y la valía de sus protagonistas, logrando un espectáculo de majestuosas proporciones.

Se encuentra "El hijo de Espartaco" tanto por su contenido como por el derroche de medios empleados para su logro, constituyendo un exponente perfecto del cine moderno, y será presentada por "Izaro Films", hoy en Alcazar y Borrás.

Una mujer encantadora

Cuando terminó 1963, Dany Saval tenía 21 años y había interpretado veintinueve películas. Hace dos años era casi una desconocida. Pequeña bailarina en el Teatro del Chatelet, después en el Mogador, más tarde se la vio en la Opera y hasta en la "Comédie Française", antes de abandonarse a la danza clásica por el ballet moderno.

Fue el director André Cayatte quien le confió su primer papel en el cine. A partir de entonces, su carrera es fulgurante. Dany Saval supone el inicio de una nueva etapa: la "estrella" no es preciso que sea guapa, ni que vista bien; sólo se desea que actúe como si estuviera en su casa, y Dany Saval practica la más deliciosa impertinencia.

"Cómo triunfar en amor" es su última película, en la que luce todo su encantador desparpajo. Esta divertida comedia tiene en Jean Poiret al cómico ideal. El director es Michel Boisrond. Presentada por "Radio Films", se estrenará el martes en Alexandra y Alcazar.

Un actor filipino hace su debut en los EE. UU.

La diferencia básica entre las películas hechas en los Estados Unidos y las realizadas en las Islas Filipinas, reside en el capítulo de castos, de acuerdo con Enrique Magalona, que ha llegado a ser "estrella" de Hollywood, así como en su país nativo.

Magalona, que ha intervenido como "estrella" en unas 70 películas en su propio país, fue a los Estados Unidos a compartir un papel estelar en la película "Silencio de muerte", de la Magalona a Goldwyn - Mayer, una producción así como en su país nativo.

Magalona declara que, en lo que se refiere a la confección de películas en las Filipinas, las comedias musicales y temas de humor y mucha acción son las más "seguras" desde el punto de vista del "taquilla".

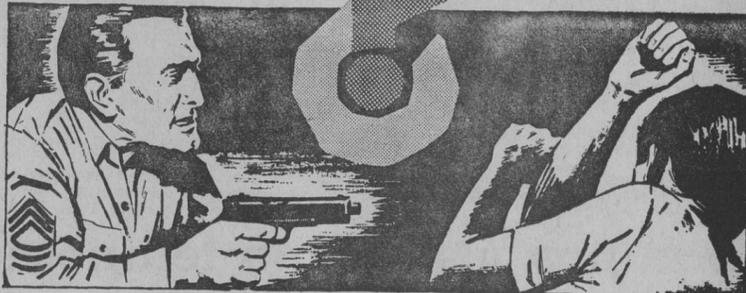
ARCADIA-MARYLAND PETIT PELAYO

SENSACIONAL ESTRENO
HOY, TARDE y NOCHE

UN DRAMA EXTRAÑO QUE CRISPA LOS NERVIOS!

Kirk Douglas

Filmayer S.L.



Silencio de muerte

"THE HOOK"

MGM

NICK ROBERT
ADAMS-WALKER

DIRECTOR: GEORGE SEATON
PANAVISION

COMPLEMENTOS

EN ARCADIA: "MI ADORADA SALVAJE" (Eastman color). Sandra Dee :: John Gavin
EN MARYLAND: "AGENTE 007 CONTRA EL DR. NO" (Technicolor). Sean Connery :: Ursula Andress
EN PETIT PELAYO: "LUNA DE VERANO" (Eastman color). Anafá Gadé :: Tony Leblanc

Programas autorizados para todos los públicos

CAPITOL

HOY, ESTRENO DE UN INSUPERABLE
PROGRAMA DOBLE, EN EL QUE

¡LA ACCION PIERDE LOS FRENO!



LOS CANALLAS
VLADY-HÖSSEN-CLAY

A VECES LOS MAS CANALLAS
NO SON AQUELLOS QUE VEMOS,
SINO AQUELLOS OTROS A LOS
QUE NO CONSIDERAMOS COMO
TALES...

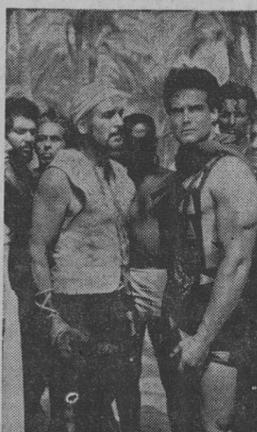
(Programa solo para mayores de 18 años)



EL IMPERIO DEL CRIMEN

HOMBRES DUROS, VIOLENTOS
Y AMBICIOSOS, CUYA MAS ELO-
CUENTE RAZON ERA LA VELO-
CIDAD EN DISPARAR SUS PIS-
TOLAS!

PELICULAS DE ESTRENO



Steve Reeves, actor-atleta norteamericano que encarna la figura central del nuevo film de aventuras, "El hijo de Espartaco". Esperada producción rodada en Cinemascope y color que la Distribuidora "Izaro Films" nos ofrecerá su estreno hoy, lunes, en Alcazar y Borrás.

PELICULAS DE ESTRENO



Kirk Douglas, en una secuencia de la producción de gran espectáculo, "Silencio de muerte", bajo la dirección de George Seaton. Comparten honores estelares Nick Adams y Robert Walker, y "Filmayer" presentará su estreno en Arcadia, Petit Pelayo y Maryland, hoy.



Paloma Valdés, una de las primeras figuras del extenso reparto de la película española "El mujeriego", que ha producido "Este Films" y que presenta "Selecciones Capitol" hoy, noche, en el cine Coliseum.

(VÉASE CARTELERA DE ESPECTACULOS, EN PAGINA 2)

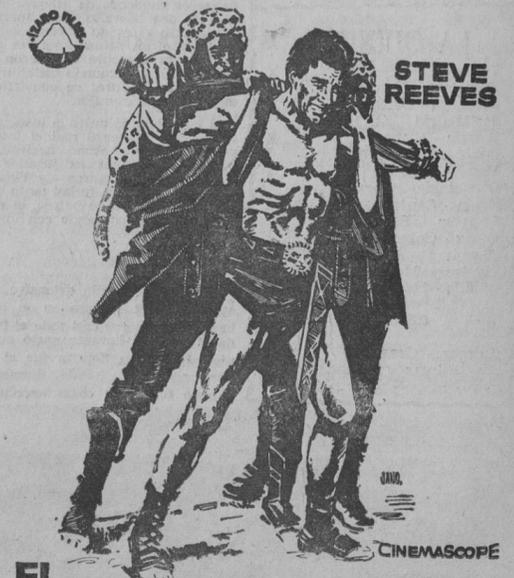
Los que intervinieron en "Los canallas"

Su director, Maurice Labro, tal vez sea uno de los realizadores que más sólida formación hayan tenido. En el año 1930, entró a formar parte de los técnicos de la casa Paramount, como segundo ayudante de operador a las órdenes de Tanouros, Stradling, Ted Palle y Guissart. Pocos años más tarde, "Los Canallas", película policíaca, es presentada por Proctines, S. A., hoy, en Capitol.

ALCAZAR - BORRAS

HOY POR LA TARDE
ESTRENO

¡La gloriosa continuadora de una película colosal e inolvidable!



EL HIJO DE ESPARTACO

JACQUES SERNAS - GIANNA MARIA CANALE - CLAUDIO GORA
DIRECTOR: SERGIO CORBUCCI EASTMANCOLOR

ADEMAS, EN BORRAS:
LA GRAN FAMILIA
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

AVISO PARA LOS JOVENES

Usted cree ser una persona experimentada, preparado para cualquier circunstancia que en la vida moderna se le presente...

PERO... ¡Cuidado con el AMOR!

Antes de dar el gran paso de su vida VEA "COMO TRIUNFAR EN AMOR".

ALEXANDRA ATLANTA

MAÑANA, MARTES, TARDE
SABROSISIMO ESTRENO

UN FILM DE MICHEL BOISROND

como triunfar en amor

"COMMENT REUSSIR EN AMOUR"

En ATLANTA, además:

"LA CASA DE BAMBÚ"

CinemaScope-Color por DeLuxe. Robert Stack, Robert Ryan, Shirley Yamaguchi
Director: Samuel Fuller

AVISO IMPORTANTE

En el cine ALEXANDRA, el martes día 3 de marzo, en sesiones numeradas a las 6'30 tarde y 10'30 noche, tendrá lugar el estreno de la versión original francesa de «COMMENT REUSSIR EN AMOUR». Queda abierto el despacho de localidades, para estas dos sesiones. Reserva por teléfono al número 227 46 62

A partir de miércoles día 4, continuará la proyección de esta película en su versión doblada al español

Barcelona, 6 - Levante, 2

Encuentro entretenido y fácilmente resuelto por los azulgrana

Pereda, el mejor de los 22, marcó tres de los tantos HABILIDAD EN EL ATAQUE LEVANTINO, PERO EXCESIVA TORPEZA EN SU ZAGA



El primero de la serie. El pequeño pero voluntarioso Re ha cabeceado, aunque pareciera imposible, un centro de Zaballa. Y el balón va mansamente a la red perseguido por el desconcertante Rodri (Foto Pérez de Rozas)

A los 18 minutos, Calpe intenta un dribling absurdo en el área, pierde la pelota y Pereda tira muy duro (2-0).
A los 25 minutos, buena combinación uno-dos entre Re y Pereda, y tiro de éste, adelantándose a la salida de Rodri (3-0).
A los 31 minutos, la zaga valenciana anda por las nubes, y Re, a la media vuelta, marca el 4-0.
A los tres minutos de la segunda mitad, jugada individual de Pereda y tiro cruzado, admirable. La pelota da en la base del poste y va a la red (5-0).
A los 24 minutos, disparo de Juliá que rebota en Olivella, desviando la trayectoria y engañando a Sadurní (5-1).
A los 25 minutos, gol de Vicente, en fallo del meta suplente, que había sustituido a Rodri (6-1).
Y a los 41 minutos, gol de Juliá. Total: 6-2.

A los 17 minutos se le anuló un gol a Vidal por fuera de juego en pase de Serafín... desde la línea de córner. Y un minuto después, un claro "penalty" que se le hizo a Re, lo lanzó este mismo jugador al poste.

Lo nunca visto en la temporada

No resultó entusiastamente el Barcelona-Levante, pero nadie podrá negar que fue entretenido. Ocho goles, dos anulados y un "penalty" lanzado (por Re) al poste, constituyeron una soberbia inyección anti-aburrimento.

LA DIFERENCIA
Pero volvamos al encuentro del "Camp Nou". Ni los dos regalos iniciales (que Re marcó un gol de cabeza ya parece cosa de chiste) ni la lesión de Currualea pueden servir de excusa justificativa al Levante para explicar la goleada.

Los demás, discretos, y la zaga, fatal. En resumen, uno de los conjuntos más débiles, si no el que más, de los que han pasado por nuestros campos en lo que va de Liga.

Nunca, en toda la temporada, se había visto un rigodón goleador semejante. Y aunque una buena proporción de ese rosario de goles estuvo facilitada por tremendos errores defensivos, el tanto merece ser tenido en cuenta, siquiera a título de anécdota en esta época en que los goles son más difíciles que los taxis.

La diferencia estuvo en el poder re- mador de ambos equipos. El del Levante se mostró tibio, y el del Barcelona, aunque reducido a Pereda y Re, porque los extremos anduvieron desangelados, y Goyvaerts, en función de enlace, fue plenamente eficaz.

En el Barcelona, Pereda, Sadurní y Benitez, cien codos por encima de los demás. Después, Montesinos, Olivella y Re. Mal los extremos, bien Goyvaerts en el primer tiempo, para desaparecer después, e irregulares Eliadio y Fusté. Poco fútbol de conjunto, tal vez — aceptamoslo — porque en el marcador todo fue fácil, facilísimo.

Fútbol no se vio mucho, la verdad sea dicha, y partido menos. Rodri (que sería sustituido después del 5-0 por lesión aparentemente "dirigida" desde el banquillo) y sus compañeros de zaga ofrecieron de entrada dos magníficos regalos que Re y Pereda aprovecharon sin vacilación. Como además Pereda estaba en vena rematadora — el quinto tanto fue una maravilla de ejecución — y el Levante, atrás, era de una fragilidad enfermiza, el encuentro no tuvo color. Hacia el final, los valencianistas redujeron distancias, y hay que decir que con justicia, pues su línea delantera se mostró habilidosa y, aunque poco decidida, hizo trabajar lo suyo a Sadurní, que, por cierto, tuvo una excelente actuación.



El "penalty" que se le hizo a Re. Después de algunas vacilaciones sobre quién debía lanzar el castigo, el propio Re se encargó de su ejecución. El balón daría en el poste. (Foto Pérez de Rozas)

EL MEJOR GOL
Como aquí las emociones se acabaron pronto, el público estaba con un ojo puesto en el marcador simultáneo, y cuesta poco afirmar que el gol del Pontevedra (que luego se mantendría en solitario) fue el mejor del partido.

La victoria gallega pone al Barcelona a igualdad de puntos con el Madrid y restablece el equilibrio que el tropiezo de Zorrilla había bamboleado. Pero si se quieren establecer conclusiones finales a través de lo visto en el Nuevo Estadio, nos tenemos que ello resulta arriesgado. A la postre van a resultar terceros los que pueden resolver el pleito entre los llamados "grandes", calificativo que cada día se reduce un poco, a tenor de lo que se ve y de lo que se intuye.

NO HUBO OCASIÓN DEPENDIENDO de los zagueros levantinos estaban tan nerviosos que por pura casualidad no añadieron, por su propia cuenta, algún tanto más al balance final.

POCA HISTORIA
Un encuentro, en fin, sin historia posible. El Levante hizo buen juego en el centro del campo y penetró con facilidad en el área, a fuerza de estar el Barcelona jugando con plena confianza en misiones de ataque, incluidos los dos laterales. Pero aparte el escuadrado y rápido extremo izquierdo de Serafín, los demás hombres de la vanguardia visitante exhibieron mucha inocencia, y cuando hicieron gala de astucia, Sadurní se convirtió en una auténtica muralla.

LA QUINIELA

Valladolid - Sevilla	X
Barcelona - Levante	1
Zaragoza - Oviedo	1
At. Madrid - At. Bilbao	1
Murcia - Elche	X
Pontevedra - R. Madrid	1
Betis - Español	1
Constancia - Coruña	1
Gijón - Santander	1
Langreo - Badalona	1
Cádiz - Onteniente	1
Algeciras - S. Fernando	1
Huelva - Mallorca	X
Melilla - Málaga	1

RESERVAS

Burgos - Osasuna	1
Las Palmas - Granada	1

Al Barcelona le bastó la inspiración de Pereda. Comenzó mal el interior azulgrana, pero acabó haciendo el campo suyo pues es jugador que cuando no se le marca — y Vidal no le marcó — sabe de fútbol tanto como el que más. Bajo su batuta, el resultado se fue engordando con una facilidad trisoria.

UNOS Y OTROS
Vidal, como medio defensivo, dejó suelto a Pereda, pero en su honor hay que decir que casi todo el fútbol de ataque del Levante nació en sus pies. Junto con Serafín fue el más destacado de su bando. Domínguez, aunque frío, hizo cosas apreciables.

EN DEFINITIVA, LA FLOJEDAD del arbitraje tampoco representó nota trascendental en el juego. También fue anecdótico, como el partido, que sólo tiene significación por lo que representa en la tabla al lado de la derecha del Madrid en el Pasadón. Pero ahí acaba todo. Ni el partido ni sus lecciones merecen más amplio comentario.

J. J. CASTILLO



Pereda tuvo una tarde inspirada, tanto en el remate como en el servicio al compañero, y fue el mejor hombre sobre el terreno. Ahí le tienen marcando el tercer tanto, culminando una serie de pases con Re. (Foto Pérez de Rozas)

Goleadores de Primera División

- Con 15 goles. — Puskas (R. Madrid).
- Con 13 goles. — Re (Barcelona).
- Con 12 goles. — Ansolá (Betis).
- Con 11 goles. — Pereda, Kocsis (Barcelona), Waldo (Valencia), Villa, Marcelino (Zaragoza).
- Con 9 goles. — Romero (Elche), Gento (R. Madrid), Rodilla (Valladolid).
- Con 8 goles. — Fusté (Barcelona), Luis (Betis), Di Stefano (R. Madrid).
- Con 7 goles. — Arieta (Bilbao), Pepín (Levante), Collar (At. Madrid).
- Con 6 goles. — Argolla (At. Bilbao), Conesa (Córdoba), Vall, Wanderley (Levante), Olano (Murcia), Miguel (Oviedo), José Jorge (Pontevedra), Diéguez (Sevilla), Zaldua (Barcelona).
- Con 5 goles. — Zaballa (Barcelona), Mauri (At. Bilbao), Juanín (Córdoba), Lezcano (Elche), Kubala, Idigoras (Español), Domínguez (Levante), Amancio (R. Madrid), Martín Esperanza (Pontevedra), Achucarro, Ribera (Sevilla).

La presente clasificación responde a las crónicas de nuestros corresponsales especiales y a las informaciones de la Agencia Alfil.

PRIMEIRA DIVISION
RESULTADOS
Valladolid-Sevilla 2-3
Barcelona-Levante 6-2
Zaragoza-Oviedo 3-1
At. Madrid-At. Bilbao 2-0
Murcia-Elche 2-2
Pontevedra-R. Madrid 1-0
Valencia-Córdoba 1-0
Betis-Español 4-0

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C.
1. R. Madrid 23 16 1 6 48 19 33 +12 -1
2. Barcelona 23 15 3 5 60 31 33 +10 -1
3. Betis 23 11 7 5 52 29 29 +9 -2
4. Elche 23 12 5 6 29 22 29 +8 -1
5. Zaragoza 23 11 6 6 41 27 28 +9 -5
6. At. Madrid 23 8 7 8 23 24 +7 -7
7. Murcia 23 10 3 10 31 38 23 +4 -5
8. Sevilla 23 8 7 8 29 30 23 +6 -5
9. At. Bilbao 23 8 5 10 31 34 21 +6 -7
10. Levante 23 8 5 10 35 44 21 +4 -7
11. Valencia 23 10 0 13 38 43 20 +2 -4
12. Córdoba 23 8 3 12 28 39 19 +2 -4
13. Ponte. 23 7 5 11 25 34 19 +4 -7
14. Español 23 6 5 12 26 35 17 +0 -5
15. Oviedo 23 6 4 13 19 37 18 +2 -0
16. Valladolid 23 4 5 14 20 41 13 +1 -12

LA PROXIMA JORNADA
Levante-Sevilla
Oviedo-BARCELONA
At. Bilbao-Zaragoza
Elche-At. Madrid
R. Madrid-Murcia
Córdoba-Pontevedra
ESPANOL-Valencia
Betis-Valladolid

SEGUNDA DIVISION
GRUPO NORTE RESULTADOS
Indauchu-Alavés 0-0
EUROPA-Orense 1-1
Salamanca-Celta 1-0
Constancia-Coruña 1-0
Burgos-Osasuna 3-2
Gijón-Santander 1-0

LA PROXIMA JORNADA
Orense-Alavés
Celta-EUROPA
Coruña-Salamanca
Osasuna-Constancia
Santander-Burgos
1-0
BADALONA-Gijón
3-2
HOSPITALT-Langreo
1-0
R. Sociedad-Indauchu

PRIMEIRA DIVISION
RESULTADOS
Langreo-BADALONA 3-0
R. Sociedad-HOSPITALET 5-0

LA PROXIMA JORNADA
1. D. Coruña 23 12 3 4 41 20 35 +18 -3
2. Gijón 23 12 5 6 43 28 23 +13 -6
3. Santander 23 12 4 7 35 26 28 +12 -6
4. Europa 23 11 5 6 28 22 28 +10 -6
5. R. Sdad. 23 12 3 8 41 29 27 +11 -6
6. Burgos 23 10 6 7 36 28 26 +10 -8
7. Celta 23 9 7 7 30 25 25 +7 -6
8. Orense 23 10 5 8 26 25 25 +10 -9
9. Constancia 23 7 9 7 31 29 23 +6 -6
10. Langreo 23 8 5 10 29 33 31 +8 -9
11. Osasuna 23 7 6 10 38 40 20 +6 -8
12. Indauchu 23 5 10 25 33 15 +4 -10
13. Salamanca 23 5 7 11 20 33 17 +6 -13
14. Hospitalt 23 6 5 12 24 45 17 +4 -9
15. Badalona 23 8 4 13 24 54 18 +2 -8
16. D. Alavés 23 7 13 26 50 15 +7 -18

EL LUNES cuenta nueva

Por Antonio VALENCIA

Al fin, como cuando se rompe una presa y las aguas remansadas se precipitan con estruendo, ha sobrevivido una jornada dominical con veintiocho goles al lado de las escuadillas anteriores. Verdad es que ha habido un partido, el de Barcelona, entre el histórico «Barça» y el Levante, en que parece como si ambos equipos a dño, aparte de resolver su pleito se hubiesen dedicado a mejorar a porfía el porcentaje general de realización de la Liga 1963-64. Y claro, con un partido de ocho goles, no hay mal promedio, pase lo que pase en el resto de los partidos.

No es mala señal ni tampoco es floja cosa para el interés general que el Madrid no haya ganado en Pontevedra porque avanza el torneo y no hay aún posiciones resueltas, cosa que es muy de temer, porque en cuanto la disputa de la Liga se afloja por alguna de las costuras todo el Campeonato pierde altura y se va a tierra como un globo que pierde gas por un desgarrón. Si la Liga tiene un interés permanente, central, reside en la igualdad de todos sus partidos. Sabemos lo importante que era la igualdad para los revolucionarios de 1789 pero para el fútbol disputado en sistema de Liga es una condición aun más esencial sin la que todo amenaza irse al traste.

En cuanto hay equipos que no ponen el mismo interés que otros en la disputa de sus partidos, la Liga entra en un terreno pantanoso. Todos los años sucede que en las últimas jornadas saltan unos resultados anómalos, que de darse más habitualmente no serían aceptados. Aparte otras causas posibles, el fenómeno tiene una explicación natural y es que hay equipos que se juegan la vida en el envite y otros a los que les importa un pito más allá de una normal prestación deportiva. En cuanto la clasificación de una Liga se diseña con más antelación que lo recomendable, una serie de equipos quedan quejados del interés general. La igualdad de interés, es, pues, esencial. Pero no es ésta la única de las cualidades que hay que mantener en la Liga a todo trance, simplemente para protegerla de unos escavones que pondrían en peligro no sólo la competición, como por ejemplo con el asunto de las cesiones.

No es lo peor que las cesiones existan en la práctica, a pesar de la prohibición expresa federativa. Ello, como los toques máximos de stueldo entraría en el ritmo de las disposiciones que no se cumplen. Lo peor está en que la prohibición de cesiones está realizada, con mejor o peor tipo, para preservar una de las equidades fundamentales: que un club no tenga colonias en otros clubs en beneficio propio y en perjuicio de terceros porque entonces el club-metrópoli juega con ventaja. La igualdad (que algunos deportes realizan

incluso por medio del chandicaps para corregir las desigualdades iniciales que pueden presentarse) queda rigurosamente negada si el club-metrópoli puede ceder jugadores de su pertenencia bajo condición y a beneficio de inventario o sea frente a terceros, porque el club-metrópoli se guardaría mucho de hacerse «charquiri» por medio de sus actos, y hace bien.

La calidad metropolitana de un club se establece en términos rigurosamente económicos y mediante el acopio de jugadores que permite una situación dominante. Lo que no puede utilizar, no sólo porque hay un top legal, sino porque no hay manera de dar trabajo futbolístico a una pléyade de jugadores, procura cedérselos para adquirir con ello las ventajas naturales. Como los jugadores dependen para adquirir vida futbolística del club-metrópoli, aunque el club colonia figure como si su club sabe que no es más que usufructuario temporal que sólo puede usarlos frente a terceros. Todos ellos saben su situación al estilo de aquellas viejas copias con las que molestaban a Espartero:

«En este palacio habita el regente pero el que gobierna vive en el enfrente.»

Total, que los interesados de un club-metrópoli están representados por los suyos más los de sus colonias futbolísticas, con lo que la Liga pierde toda su equidad fundamental. Toda esta semana ha estado agitando la toma y daca entre el Madrid y el Pontevedra. Este tiene cedidos al parecer a dos jugadores del Madrid: Calleja y Ribada, y el Madrid ha presoñado, al parecer también (ya que en estos asuntos oficialmente nada se puede) en que no jugaran su partido de Pontevedra donde se enfrentaban ambos equipos con fuerte interés por la clasificación de cada cual.

Lo de menos es que hayan jugado o no o que hayan optado por la solución eclosiva de uno sí, otro no, y lo de menos también de que el Madrid la caución no le haya servido, pues que perdió. Lo malo se halla en cómo se ha aireado uno de los vicios de la Liga, una de las situaciones que desvela su equidad esencial, que se puede jugar en ella y la práctica con más cartas que las que permite el juego. Usted, caballero, se arriesga en una partida de póker con las cinco cartas canónicas frente a otro que puede usar siete y desde luego puede perder toda esperanza, como los condenados al infierno, de hacer medrar su dinero.

Claro, una partida así no se admitiría. Pero por eso tampoco hay que admitiría en las Ligas que es y debe ser un juego muy serio en sus reglas para sentarse todos iguales a la mesa con su césped verde por medio.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Las Palmas-Granada	1-0
Mestalla-Tenerife	3-0
Cádiz-Onteniente	2-1
Algeciras-San Fernando	2-1
Hércules-Ceuta	1-1
Huelva-Mallorca	1-1
Melilla-Málaga	1-1
Eldense-Abarán	1-1

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C.
1. Mallorca 23 13 4 6 41 20 30 +4 -1
2. Hércules 23 13 3 7 39 24 29 +15 -4
3. Las Palmas 23 11 5 7 32 23 27 +9 -7
4. Mestalla 23 10 6 7 46 30 26 +16 -6
5. Málaga 23 10 5 8 29 22 25 +7 -7
6. Granada 23 10 5 8 31 26 25 +5 -7
7. Algeciras 23 11 3 9 31 33 27 +4 -6
8. Tenerife 23 10 4 9 24 32 24 +8 -8
9. At. Ceuta 23 9 6 9 27 38 23 +5 -13
10. Huelva 23 8 6 9 26 32 22 +4 -6
11. Melilla 23 7 9 26 27 21 +6 -6
12. Onteniente 23 7 6 10 23 24 24 +4 -6
13. Cádiz 23 7 8 12 35 35 22 +0 -13
14. Abarán 23 8 4 11 21 38 20 +4 -18
15. San Fernando 23 6 8 14 17 35 15 +2 -19
16. Eldense 22 5 4 13 24 43 14 -13

LA PROXIMA JORNADA
Las Palmas-Tenerife
Granada-Hércules
Mallorca-Cádiz
San Fernando-Melilla
Abarán-Ceuta
Algeciras-Eldense
Huelva-Mestalla
Onteniente-Málaga

PONTEVEDRA, 1; REAL MADRID, 0

La gran sorpresa de la jornada respondió a lo ocurrido en el terreno Apático y sin juego, el "pentacam peón" defraudó a los aficionados

Arbitró el colegiado vizcaíno, señor González Echevarría. Su actuación no pasó de regular. En muchas de sus decisiones se ha inclinado a favor del equipo "merengue" al que pasó por alto un claro penalty cometido por Santamaría a Iglesias cuando éste estaba en las mejores condiciones de marcar.

El único gol de este emocionante encuentro fue marcado por Cerezo, a los 43 minutos de la primera mitad. Había disparado Calleja y Vicente se lució con una gran parada. La pelota volvió al terreno, al pie justo del interior granate, que de puntera, envió el balón a la red del tan afamado Real Madrid.

O mucho engaña la televisión o el Real Madrid saltó al abarrotado campo pontevedrés — el mayor lleno de su historia — como un equipo distinto. Vamos, que va no se puede jugar peor y con más apatía. Incluso hubo demasñadas discusiones entre Santamaría y Pachín; entre Di Stefano y los demás. Muñoz dice que si tal o cual; que si el Pontevedra fue a por todas y que su equipo difícilmente quedará campeón cuando no marca goles lejos de Chamartín. ¿Y qué espera el entrenador madridista? ¿Acaso cree que se puede golear a un adversario muy inferior en cotización y en todo, mandando a Di Stefano a la zona de volantes? Que no, amigos, que en el fútbol, además de los taconazos de Amancio — el

mejor hombre de la delantera "merengue" — hay que luchar, morder si es preciso y, cuando menos, hacer todo cuanto sea posible para neutralizar las principales virtudes de cada adversario.

En esta ocasión las armas del Pontevedra fueron las mismas que en otros partidos. Mucho entusiasmo y mejor entendimiento de líneas.

Del Di Stefano que tanto corre por las pantallas de cualquier televisor no hubo más que una calva llevada sin ganas. Allí se quedó en medio campo no queriendo saber nada de la verdadera función ofensiva. Puskas comenzó echándole agallas para ir apagándose poco a poco, lo mismo que el extremo Bueno. A Evaristo no se le vio. Únicamente Muller, Amancio, Isidro y Vicente hicieron algo en provecho de una victoria que al final no llegó.

El Pontevedra ha jugado con bravura, con energía y hasta mejor técnicamente que el "pentacampeón".

Total, que el Pontevedra ha salvado este difícil trámite. Pasarón se llenó hasta la bandera y hubo muchos rostros satisfechos cuando el árbitro señalaba el final. Para el bisono equipo granate fue su mayor éxito hasta la fecha el haber vencido a todo un Real Madrid, con más fama que juego, por lo menos a tenor de lo que hoy ha hecho.

TOKIO, 1. (Afil). — El cubano Sugar Ramos ha conservado el título mundial de los pesos plumas al vencer por K.O. a Mitsuori Seki.

Ramos impuso su mejor clase desde el primer asalto persiguiendo al sexto periodo, Seki cayó dos veces sobre la lona antes de que su cuidador lanzara la tohalla.

Fragmentos de otros artículos o noticias de la página adyacente.

SEGUNDA DIVISION

EUROPA, 1; ORENSE, 1

DOMINIO ABRUMADOR DE LOS LOCALES, Y "CERROJO" TREMEBUNDO DE LOS GALLEGOS

Poco fútbol, por no decir nada, se vio en el encuentro de ayer tarde en el terreno griacense. El Orense salió con la sana intención de no dejar jugar, y con un "cerrojo" espeluznante, consiguió su propósito. Dominó mucho el Europa, a veces de manera abrumadora, pero sus delanteros, mal apoyados por la media — que navegó los 90 minutos a estar formada por jugadores de carácter defensivo — no lograron franquear los atrinchamientos gallegos, aunque dispusieron de alguna oportunidad excelente.

El empate a uno no viene a premiar, merecidamente de todos, los mayores merecimientos del Europa, único equipo que intentó construir fútbol. El Orense no puede quejarse, pues en la única ocasión válida que tiró a gol, marcó.

INCIDENCIAS

Repetimos que el equipo local dominó de punta a punta. A los 6 minutos, ya había marcado Tomás pero el árbitro anuló el tanto por fuera de juego.

A los 16 m., llegó el gol válido, obra de Salud, de tiro impresionante por bajo, recogiendo un pase de Castaños.

A los 22 m., empató el Orense, en remate desde cerca, de Chanchó. Antes del descanso, Ibarceta detuvo bien peligrosos disparos de Castaños y Tomás.

El segundo tiempo se jugó en el área orensana, donde los jugadores visitantes, haciendo gala de todos los recursos, cerraron a cal y canto el camino del gol. El juego se hizo feo, duro y fue perdiendo paulatinamente la poca calidad con que se inició.

R. SOCIEDAD, 5; HOSPITALET, 0

CON SOLO NUEVE HOMBRES ÚTILES, EL EQUIPO CATALAN NAUFRAGÓ TOTALMENTE

SAN SEBASTIAN, 1 (De nuestro corresponsal, EL-CHO).

No merece comentario extenso el partido de Atocha. Acertaron quienes desertaron de los gradados y fueron de excursión aprovechando el tiempo primaveral. Porque el encuentro fue superior a un Hospitallet que dejó impresión de equipo de Tercera División.

Aún así, la Real no supo aprovechar con brillantez las facilidades que se le ofrecían, pues tuvo oportunidades para lograr una goleada de auténtico escándalo.

El Hospitallet actuó prácticamente con nueve hombres, pues de salida se lesionó Leo, quedando como figura decorativa, y en las postrimerías del primer tiempo se lesionó también Giménez, que no salió tras el descanso.

Si con el cuadro completo, el Hospitallet produjo penosa impresión, imagínense ustedes lo que pasó con sólo nueve hombres útiles. La Real, aún sin entusiasmar, tenía que meter goles a la fuerza. Y los marcó, aunque sin convencer y dejando también impresión de que no se encuentran en su mejor momento.

En el naufragio general del equipo catalán hay que salvar a Parcet y Llorens, discreto Pantaleón y francamente mal todos los demás.

En la Real, que hizo un partido cómodo a tenor de las asombrosas ventajas que le concedió su contrario, destacaron Arzac, Mendiluce y Maiztegui. El arbitraje del señor Rodríguez Barrozo, aceptable.

GOLES. — A los 37 minutos, marcó Eceiza, de fulminante remate. Tras el descanso, lo hicieron Arzac a los 11 m.; Eceiza, a los 33; Mendiluce, a los 40 minutos y Seguro, a los 44.

HOSPITALET: Parcet; Agüero, Giménez, Roca; Rivas, Pantaleón; Briñas, Arnás, Llorens, Hernández y Leo.

REAL SOCIEDAD: Goicoechea; Abasolo, Maiztegui, Ormaechea; Lasa, Matute; Seguro, Arzac, Eceiza, Mendiluce y Cacho.

Opiniones después del partido

COBO (entrenador del Orense). Estoy muy satisfecho de la actuación de mis muchachos, puesto que de antemano sabía que el partido era muy difícil. Hemos jugado como convenía, con una muy buena defensa, sin desaprovechar el fútbol de ataque. El Europa me ha parecido un cuadro combativo pero excesivamente duro. El público, muy correcto.

ORBAN (Capitán). — Creo que merecimos el empate. FALCO (Entrenador del Europa). — Totalmente injusto el resultado que hemos obtenido durante todo el partido. El Orense se ha limitado a encerrar sus once hombres en la puerta, y a echar balones fuera.

SALUD (Capitán). — Creo que en nuestro campo nos falta suerte.

J. FARINOS

Goleadores de Segunda División

GRUPO NORTE
Con 19 goles. — Silvestre (Osasuna).
Con 17 goles. — Abel (Santander).
Con 15 goles. — Veloso (Coruña).
Con 12 goles. — Montalbo (Coruña).
Con 10 goles. — Loureda (Coruña).
Con 9 goles. — Goyarán (Alavés), García (Badalona), Pocholo (Gijón), Poulson (Hospitallet), Eceiza (R. Sociedad).

GRUPO SUR
Con 13 goles. — Araña (Hércules), Pepillo (Mallorca).
Con 12 goles. — Germán (L. Palmas).
Con 11 goles. — Tapia (Algeciras).
Con 10 goles. — Achurri (Mallorca), José Juan (Tenerife).
Con 9 goles. — Blanco (Cádiz), Poli (Mestalla).
Con 8 goles. — Chechu (Abarán), Tolo (At. Ceuta), Chuzo (Málaga).

GRUPO NORTE
Con 19 goles. — Silvestre (Osasuna).
Con 17 goles. — Abel (Santander).
Con 15 goles. — Veloso (Coruña).
Con 12 goles. — Montalbo (Coruña).
Con 10 goles. — Loureda (Coruña).
Con 9 goles. — Goyarán (Alavés), García (Badalona), Pocholo (Gijón), Poulson (Hospitallet), Eceiza (R. Sociedad).

GRUPO SUR
Con 13 goles. — Araña (Hércules), Pepillo (Mallorca).
Con 12 goles. — Germán (L. Palmas).
Con 11 goles. — Tapia (Algeciras).
Con 10 goles. — Achurri (Mallorca), José Juan (Tenerife).
Con 9 goles. — Blanco (Cádiz), Poli (Mestalla).
Con 8 goles. — Chechu (Abarán), Tolo (At. Ceuta), Chuzo (Málaga).

Con 6 goles. — León (Algeciras), Chapela (Granada), Ramón (Huelva), Velázquez (Málaga), Navarro (Mestalla).
Con 5 goles. — Bolea (Cádiz), Cebrían, Fuentes (Onteniente), Cantón (S. Fernando).

Burgos, 3; Osasuna, 2

Encuentro competido, con dominio visitante en el primer tiempo y local en el segundo. Al descanso se llegó con empate a 1.

MARCARON POR LOS LOCALES Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Resque Sistiega, Azcarate, Galilea y Angelín.
OSASUNA: Astarin II; Not, Zamacona, Eloy; Sertucha, Carlos; Astrin I, Silvestre, Lundain, Amantegui y Aguirre.

LANGREO, 3; BADALONA, 0

NO MERECIÓ EL BADALONA TAN ABULTADA DERROTA, PUES EXHIBIÓ BUEN FUTBOL
SANTANDER: Larzábal; Navarro Gómez, Goni; Raba, Jiménez; Gento II, Gento III, Abel, Mas y Yosu.

CONSTANCIA, 1; CORUÑA, 0
Gran expectación la despertada por la visita del líder. El partido fue muy interesante y se jugó de poder a poder, derrochando el Constancia mucho entusiasmo y coraje.

EL ÚNICO tanto del encuentro fue conseguido por Martín, a los 2 minutos.

EL DEPORTIVO causó excelente impresión y el Constancia realizó el mejor partido de la temporada.

CONSTANCIA: Ibar; Torres, Llopert, Franch; Colom, Alsina; Martín, Tugorés, Montserrat, Ledo y Macario.

DE LA CORUÑA: Pampols; Lariño, Rifé, Domínguez; Escalá, Aure; Mourda, Crispi, Veloso, Parras y Montalvo.

Indauchu, 0; D. Alavés, 0

Ninguno de los dos equipos hizo méritos para alzarse con la victoria. El partido fue aburrido y ha carecido de emoción, si bien el Indauchu dominó más.

Destacamos por el Indauchu a Lizaralde y Urdampilleta, así como a Martín. Por el Alavés destacó Vallejo, Larrauri y Cabezon.
INDAUCHU: Martín; Jáuregui, José Ramón, Gorostola; Aguirre, Larrauri; Aroyo, Quintela, Lizaralde, Victor y Urdampilleta.

ALAVÉS: Vallejo; Gollarán II, Goraste, Iguarán; Arana, Moreno; Zaragoza, Cabezon, Gollarán I, Gil y Larrauri.

Constancia, 1; Coruña, 0
Gran expectación la despertada por la visita del líder. El partido fue muy interesante y se jugó de poder a poder, derrochando el Constancia mucho entusiasmo y coraje.

EL ÚNICO tanto del encuentro fue conseguido por Martín, a los 2 minutos.

EL DEPORTIVO causó excelente impresión y el Constancia realizó el mejor partido de la temporada.

CONSTANCIA: Ibar; Torres, Llopert, Franch; Colom, Alsina; Martín, Tugorés, Montserrat, Ledo y Macario.

DE LA CORUÑA: Pampols; Lariño, Rifé, Domínguez; Escalá, Aure; Mourda, Crispi, Veloso, Parras y Montalvo.

Huelva, 1; Mallorca, 1
El partido despertó la máxima atracción. El primer tiempo fue de dominio visitante.

EL SEGUNDO tiempo, presionaron más los locales pero el Mallorca se defendió bien.

A LOS 35 m. Sampedro marcó el gol del empate.

HUELVA: Zumalácar, Infante, Ruiz-Mesa, Picoiro; Cardo, Franco; Ferrerita, Ramoncin, Ojeda, Román y Grino.

MALLORCA: — Galán; Doro, Bolo, Sanz; Forteza, Vergara; Coque, Achuri, Pepillo, Sampedro y Mir.

Hércules, 1; At. Ceuta, 0
Partido monótono y de escasa calidad, rayando ambos conjuntos a la misma altura aunque con más dominio local.

LOS TRES minutos de la segunda parte consiguió el Hércules su gol por mediación de Vila.

HERCULES: — Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Quetu, Vila, Torres II, Ricardo García, Santander, Arana, José Juan y Ramón.

AT. CEUTA: — Ginesta; Anta, Enri Arturo; Ocaña, Baena; Ayala IV, Castillo, Toto, Ruiz y Ayala II.

Las Palmas, 1; Granada, 0
El único gol se marcó a los 40 m. y dio lugar a un verdadero escándalo.

TIRÓ ERATO y blocó Otero mientras era acosado antirreglamentariamente por León. Otero se puso a discutir al árbitro mientras dejaba el balón en el suelo, creyendo que se iba a pitar falta contra el cuadro local, y Erato la recogió para enviárselo a la red.

EL COLEGIADO, señor Orrantía, dio el tanto como válido. Los jugadores granadinos lo zarandearon, y lo persiguieron por el terreno, siendo agredido a patadas por Roman, que fue expulsado. El juego se interrumpió cuatro minutos y Eizaguirre, preparador granadino, tuvo que intervenir energicamente para restablecer la calma entre sus jugadores.

LAS PALMAS: Oregui; Ardua, Tonono, José Luis; Evaristo, Torrent; Vegazo, Germán, Erasto, Santamaría y León.

GRANADA: Otero; Torres, Alcalantilla; Yedidi; Manole, Pellejero; Coll, Pirri, Chapelá, Almagro, y Román.

Mestalla, 3; Tenerife, 0
Victoria justa del Mestalla que superó en todos los terrenos al cuadro canario que hizo buen fútbol en el centro de campo pero acreditó ausencia total de rematadores.

AL DESCANSO se llegó con 1-0, gol marcado por Navarro. Al propio jugador se le anuló otro tanto. En la segunda mitad, Portales, de sobrio disparo y Poi, establecieron el 3-0 definitivo.

ARBITRO bien el señor Herrero.
MESTALLA: — Valero; Escudero, Villar, Bosch; Amorós, Sendra; Fuentes, Portales, Navarro, Poli y Odriozola.

TENERIFE: — Javier; Alvaro, Molina, Martínez; Felipe, Borrada; Paquillo, Santi, Gilbert, Padrón y Saavedra.

Melilla, 3; Málaga, 1
Partido emocionante jugado al ataque por ambos equipos. Dominó el Melilla ejerciendo presión inintermitente sobre el marco malagueño. En el segundo tiempo, si bien reaccionó el Málaga, los locales se hicieron de nuevo con el mando del encuentro.

EL PRIMER tiempo terminó con empate a un tanto.

RUGBY
La selección española "junior" venció a la de Italia

NAPOLES, 1 (Aifil). — La selección española «junior» de rugby, ha vencido a la de Italia por cinco a cero.

A LOS 8 minutos del segundo tiempo, los españoles consiguieron un ensayo, que transformaron posteriormente, obteniendo el resultado definitivo que merecieron por su mejor clase.

ESQUI
Con gran éxito se celebró el X Derby Internacional de Ciudadanos

LA MOLINA, 1 (Aifil). — En este último fin de semana se han disputado, con gran éxito, las pruebas del X Derby Internacional de Ciudadanos, competición organizada por extraordinario lujo de detalles, por el Club de Esquí Super-Molina.

EL SÁBADO, el espectacular «slalom» masculino sobre dos mil metros con 750 de desnivel y 55 puertas, fue ganado por Jorge Rodríguez, del C. E. C., seguido de Bassanini, Speck, Breitenmoser, Henry, Zeller, Amsel, Charles, Duez y Dorig.

EN LA categoría femenina triunfó Paola Maggi, seguida por Germa Alegre, Margarita Campaña, Leda Raffa, Cristina Aguilá y Balena Isnenghi.

EL DOMINGO, la prueba de habilidad masculina fue ganada por Jorge Rodríguez, seguido de Speck, Henry, Herig, Amsel y Charles.

EN LA categoría femenina triunfó Paola Maggi, seguida de Cristina Aguilá, Leda Raffa y Margarita Campaña.

EN el combinado, vencieron Jorge Rodríguez y Paola Maggi. Por ciudades triunfó Brumisau, seguida de Montecarlo, Milán y Munich.

MARCARON por el Melilla, Moya, Boni y Rojas y por el Málaga, Vellazquez.

EL MELILLA realizó el mejor partido de la temporada.
MELILLA: — Roa; Ibañez, Ramos, Herrero; Antóni, Boni; Eguía, Brevil, Rojas, Moya y Ceparozabaitia.

MÁLAGA: — Américo; Ben Barok, Arias, Calixto; Sande, Luna; Ontiaño, Ruiz, Chuzo, Vellázquez y Bernardí.

ALGECIRAS, 3
San Fernando, 1
Pese a su derrota, el San Fernando hizo mejor fútbol que los locales, pero su ataque desaprovechó buenas oportunidades.

MARCARON por este equipo Medoza y Tapia, (2), y por el San Fernando, Paquito.

SAN FERNANDO. — Fernández; Carbonell, Herrera, García; Sosa, Alfás; Morales, Mariano, Cantón, Velasco y Paquito.

ALGECIRAS. — Torollo; Domingo, Juan José Rafaelín, Jesús; Gerardo, Mendoza II, León, Loren, Bruna y Tapia.

Cádiz, 2; Onteniente, 0
Partido jugado por ambos bandos con gran codicia y corrección ejemplo.

EL PRIMER tiempo fue nivelado. En la continuación el Cádiz presionó más logrando el primer gol a los 16 minutos Blanco. A los 27 Bolea obtenió el segundo.

DESTACARON por el Onteniente Moreno, Manet y Fuentes. Por el Cádiz sus mejores hombres fueron Soriano y el cuarteto defensivo.

CADIZ: — Bermúdez; Aparicio, Pedrito, Arteaga; Gijón, Valdesas; Palacios, Boea, Blanco, Antonio y Soñano.

ONTENIENTE. — Moreno; Ubeda, Canet; Rubio; Boliches, Bisbal; Cebrían, Bombillar, Ricardo, Fuentes II y Portalés.

Eldense, 1; Abarán, 1
Partido sin brillantez y de presión local. A los 14 minutos, marcó el Abarán en jugada fortuitada de Cordones que colocó el balón en su propia puerta.

A BARÁN. — Bartelmi; Bernardí, Rincón, Garre; Pascual, Iruzeola; Beso, Eloy, Martos, Allende y Rojas.

CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL
OTRA MAGNIFICA ACTUACION DEL EQUIPO CATALAN (3-0)

JUGO MUY BIEN EL EQUIPO DE ANDALUCIA, PERO SIN REMATE
La selección juvenil catalana volvió a realizar otro gran encuentro y con su triunfo por 3-0 sobre Andalucía en el choque de ida de las semifinales de la competición, se ha asegurado prácticamente el salvoadducido para la final.

EL GRAN espectáculo ofrecido por los juveniles catalanes el domingo anterior, en su encuentro contra Las Palmas, hizo que Las Cortes las Palmas, registrase una entrada impresionante. Los espectadores no bajaron de 40.000 y la taquilla fue de 385.000 pesetas, cifras en ella, que hablan por sí solas del extraordinario interés despertado por el fútbol juvenil, sobre el que se asienta el éxito y la prosperidad del fútbol mayor.

FUIMOS testigos de un magnífico partido. El equipo catalán repitió su estupenda exhibición de siete días antes, y la selección andaluza que entrena el que fue excepcional interior Juan Arza, le dio la réplica con un juego de buenismo fuste, coordinado y precioso, sin otro defecto que su escasez en el remate.

EL PRIMER tiempo fue tan emocionante como equilibrado y lleno de sutilezas por parte de ambos conjuntos. A los 13 m. Martí I, que estuvo sensacional y resultó el mejor hombre sobre el terreno, marcó el primer gol, resultado que no se varió hasta el descanso, aun cuando el interior derecha andaluz Milán rozó la igualdad con un gran disparo que devolvió el poste.

EN el segundo periodo, no salió Gonzalo, lesionado, y le sustituyó Puig, el hijo del que fue gran defensa azulgrana. Curta. A poco, se resentió también Barnils de una lesión y permitió su puesto con Martí I.

Pese a estos "handicaps", los catalanes sostuvieron el ritmo y los aciertos iniciales, mientras el "once" andaluz se desfilaba, se resentía en su coordinación, y no oponían la resistencia del periodo anterior. A los 7 m., Pujol estableció el 2-0, y a los 31 m., Pujol de nuevo, coronaba la cuenta del 3-0.

AÚN hubo otro gol, de Martí II, que el árbitro, señor Marrón, anuló injustamente por fuera de juego.

TRES goles de ventaja conceden a Cataluña, que decíamos al principio, casi todas las posibilidades de clasificación. Tal era también la impresión de Juan Arza al final del partido, aunque el preparador andaluz afirmara que en Sevilla, el domingo próximo, sus muchachos harán todo lo posible por salir con la cabeza alta del Torneo.

EL GUARDAMETA Reina, el lateral Díaz, el volante Dioni y el extremo Sali fueron los más destacados del bando andaluz que, en conjunto, en

el primer tiempo hizo gala de un fútbol de primera calidad, justificativo del título que ganó la temporada anterior. En el cuadro catalán brilló, sobre todo, el bloque individualmente Martí I, González, mientras jugó, y Puig. Cataluña sacó 4 córners y Andalucía, tres.

EN resumen, otro gran encuentro que entusiasma al público. A este paso, los juveniles se van a labrar un prestigio que hará pequeño el aforo de Las Cortes.

ANDALUCIA: Reina, Daz, Martínez, Mesa, González, Dioni, Sali, Milán, Claudio, Quino, Gerardo. CATALUÑA: Beltrán, Ortí, Brull, Culler, Barnils, Rufet, Andreu, Gonzalo, Martí I, Pujol, Martí II.

VIZCAYA, 3; NAVARRA, 0
BILBAO, 1. (Aifil). — En partido de ida de las semifinales del Campeonato de España juvenil, la selección de Vizcaya ha vencido a la de Navarra por 3-0. Primer tiempo, 1-0.

LOS GOLES fueron marcados por Ortiz (2) y Estéfano (de "penalty"). Los vizcainos demostraron clara superioridad.

LOS INGLESES TRIUNFAN EN CANARIAS
SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1. (Aifil). — En partido amistoso, la selección inglesa ha vencido por 6-0 a la selección de Tenerife.

HOCKEY SOBRE HIERBA
El Real Polo, campeón de España al vencer al Jolasetta, por 2-1

BILBAO, 1 (Aifil). — El Polo de Barcelona se ha proclamado campeón de España de hockey sobre hierba al vencer en una final inédita al Jolasetta por 2-1.

EL SÁBADO, en semifinales, se produjeron dos grandes sorpresas. El Polo, tercero en el Campeonato de Cataluña, venció al Egara, campeón regional, por 1-0, gol marcado por Eduardo Duadte, en un "penalty" córner en el primer periodo de la prórroga. Por su parte, el Jolasetta, derrotó, también en tiempo de prórroga, al Tarrasa, subcampeón de Cataluña, por 2-1.

A LOS 10 minutos de juego marcó para el Jolasetta. A los 10 m. del segundo periodo empató Nogué. Le fue anulado un gol al catalán Cos y el tiempo reglamentario terminó con empate a 1. En los dos tiempos extras se mantuvo el resultado y finalmente, en la prórroga decisiva, Camifia obtuvo el tanto de la victoria bilbaína.

EN la final disputada el domingo el Polo venció al Jolasetta por 2 a 1.

Baloncesto

AMPLIO TRIUNFO DEL PICADERO SOBRE ESTUDIANTES EN LA LIGA NACIONAL

HONROSA DERROTA DEL JUVENTUD, EN FIESTA ALEGRE, ANTE EL MADRID (71-62) Y DIFÍCIL TRIUNFO DE AISMALIBAR EN BILBAO (53-50)
de los badaloneses, los madrileños no pudieron despegarse hasta el final, ya que minutos antes del empate a 61 era lo que campaba en el marcador...

...Un triunfo moral, pues, de los visitantes que por deducción son buenos como esos equipos que reposa la TVE como rivales del Madrid en la Copa de Europa...

...Lluís, Ballester, Auladell y Pujol junto a un novel como Gol, fueron los modestos que le plantaron cara a los pro campeones de Europa...

...En Bilbao triunfó apretado el Aismalibar por 53-50, aunque resultado de dudable cotización, más me juego de haber visto que el Arealas, en su feudo, ha de ser adversario temible...

...Y en la pista del Picadero, por vez primera vimos concurrencia, en las tribunas. Es un síntoma de que interesa la fase final, máxime si se vislumbra el triunfo de los propietarios de la pista...

...El encuentro entre Picadero y Estudiantes tuvo un primer tiempo muy competido que terminó con ventaja de los visitantes de 42-11.

...La pugna en ese plazo fue inversa con ventajas alternas. En el segundo tiempo mandó el signo del Picadero que en la efectividad de Alfonso Martínez y Noro decretaron la derrota de Estudiantes...

...Esta victoria del Picadero agranda ante la visita del Madrid el próximo domingo. El hecho de que Madrid y Picadero compartan los primeros puestos, realiza notable momento su encuentro...

...Y no se olviden tampoco otro encuentro entre Aismalibar y Juventud, de relevos nada comunes. Solo es cosa de que ambos equipos encuentren honrosos resultados para los aficionados que de seguro no querrán perderlos... FERNANDO FONT

TERCERA DIVISION
Vencedor del Gimnástico, el Sabadell queda líder solitario
SOLO PUDO EMPATAR EL LÉRIDA FRENTE AL CONDAL.-CUATRO GOLES ENCAJÓ EL TARRASA EN GERONA

Sabadell, 2
TARRAGONA, 1 (1-1)
SABADELL, 1. (De nuestro corresponsal J. C.)
ALINEACIONES:
SABADELL: — Romero (6); Diego (6); Serrucha (10); Izaola (10); Pericó (8); Totorica (7); López (4); Navarro (8); Sabino (10); Noya (7) y Puig (5).

TORTOSA, 4
TORTOSA, 1. (De nuestro corresponsal DELOR.)
TORTOSA: Beltrán (7); Granell (6); Castellá (8); López (7); Amador (6); Lorenzo (9); Antó (7); Moreno (8); Martínez (5); Moya (8) y Chale (7).

VILLANUEVA, 2
VILLANUEVA Y GELTRU, 1. (De nuestro corresponsal, J. Jorquera.)
VILLANUEVA: Almenara (9); Carracedo (7); Llobet (7); Moliner (8); Sosa (7); Vega (10); Aldecoa (8); González (6); Domingo (7); Bustamante (6); Arroyo (9); Martínez (7).

CONDAL, 2
LÉRIDA, 2 (0-1)
CONDAL: — Babot (8); Borrás (8); Alavedra (7); Mur (8); Ruiz (8); Albert (8); Tarrida (6); Morchon (6); Segovia (7); Giralt (7) y Antonio (6).
LÉRIDA: — Arbea (8); Zamanillo (8); Oliva (6); Mateo (7); Juanín (7); Manceñido (7); Morón (8); Medina (6); Murillo (6); Paz (6) y Nito (8).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

SAN ANDRÉS, 4
GRANOLLERS, 0 (3-0)
SAN ANDRÉS: Más (8); Navarro III (10); Álvarez (5); Masagré (10); Durán (5); Méndez (5); Jorja (8); Cartas (10); Ruiz (8); Tell (8) y Bartra (8).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

GERONA, 4
TARRASA, 0 (3-0)
GERONA: — (De nuestro corresponsal BOSCH.)
GERONA: Arnau (5); Canés (4); Sala II (7); Torrents II (5); González (6); Segura (3); Torrents I (4); Comas (4); Riera (6); Rivas (4) y Fecha II (4).

CICLISMO
Antonio Gómez del Moral triunfó en la Vuelta a Levante

VALENCIA, 1. (Aifil). — La última etapa de la Vuelta a Levante, disputada en un circuito urbano, sobre 52 kilómetros y medio, ha sido ganada al "sprint" por Sivillotti, seguido de Pérez Francés y Rentmeester.

Clasificación general
1. Gómez del Moral.
2. A. Barrutia, a 11 s.
3. E. Vélez, a 1-14.
4. S. Rosa, a 2-01.
5. Rentmeester, a 2-25.
6. Fezzardi, a 2-59.
7. P. Francés, a 3-08.
8. V. Uriona, a 9-08.
9. Echevarría, a 9-17.
10. G. García, a 8-18.

La etapa del sábado, Gandía-Levante (166 kilómetros), fue ganada por Pérez Francés, que batió al "sprint" a Rentmeester, Pellizzoni, Segú, Bertrán y todo el pelotón. DARRIGADE, PRIMERO DE LA NIZA-GENOVA

GENOVA, 1. (Aifil). — El francés André Darrigade ha ganado la primera gran clásica ciclista de la temporada, la Niza-Genova. Darrigade batió en el "sprint" final a Graczyk, Zilloli y Ramsbotom.

COMENZO LA VUELTA A CERDEÑA
NAPOLIS, 1. (Aifil). — La primera etapa de la Vuelta a Cerdeña disputada sobre el recorrido continental Roma-Nápoles (222 kilómetros) ha sido ganada por el italiano Durante, que batió al "sprint" a un grupo de diez hombres entre los que figuran Sorgelooz, Van Aerde y Massacurati. La media del vencedor fue de 40 kilómetros hora.

ENTIERRO DEL INFORTUNADO CAMPILLO
El entierro del infortunado corredor ciclista Juan Campillo constituyó ayer una impresionante manifestación de duelo. Federico Martín Bahamontes y Miguel Pacheco, compañeros del finado, figuraban entre los centenares de personas presentes en el fúnebre acto.

ULTIMA HORA DEPORTIVA
Santana derrotado por Emerson en la final de Tampa
TAMPA (Florida), 2. (Aifil). — Roy Emerson, de Australia, se ha adjudicado el Torneo Internacional de esta ciudad al derrotar, en la final, al español Manuel Santana, 9-7, 6-2, 6-4.

AGUILAR, SEGUNDO EN EL CROSS DE LOS CINCO MOLINOS
LEGNANO (Italia), 2. (Aifil). — En el Cross Internacional de los Cinco Molinos, el español Aguilar quedó segundo detrás del italiano Ambu y delante del francés Ameur.

RECORD EUROPEO EN LOS 100 METROS BRAZA
MAGDEBURGO, 2. (Aifil). — El alemán Egon Henninger ha mejorado el record europeo de los 100 metros braza, cubriendo la distancia en 1 m. 09 s. El record anterior, del ruso Protopenko era de 1.09.2.

DIMITE EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA DE TENIS
Según nuestras noticias, don Manuel Ayselá, presidente de la Federación Catalana de Tenis ha presentado su dimisión como consecuencia del voto de censura realizado contra su labor por la directiva del Tenis Barcelona, de la que el señor Ayxelá es vicepresidente.

PISO DISPONIBLE
único pago de 250.000 ptas. y plazos de 2.865 ptas., junto Pl. Maragall, R. Santaló, 52, bajos

Escandalosas victorias de los favoritos en sus desplazamientos

HOCKEY SOBRE PATINES

Pocas variaciones de importancia en la clasificación después de la jornada de ayer, en la que abundaron las victorias de los equipos visitantes que, pese a salir como probables favoritos, lograron abultadas goleadas en sus desplazamientos. Los cuatro primeros clasificados: Villanueva, Español, Voltregá y Barcelona vencieron en sus encuentros y mantienen las mismas posiciones de cabeza. En la cola la victoria del Arrahona deja al Tarrasa en muy mala situación y se forma un grupo junto con Seat y Sardañola, en el que Igualada y Vendrell no están muy distantes y del que saldrá un equipo para el descenso automático.

El Villanueva no tuvo dificultades para batir al Seat claramente. El Voltregá también obtuvo una neta ventaja en su desplazamiento a Tarrasa y Barcelona y Español ya fueron netas goleadas lo que consigieron en Vendrell e Igualada, respectivamente. El resultado más abultado de la jornada corrió a cargo del Coma Cros, que batió de la pista al Mercantil.

En un partido en el que se marcaron muchos goles el Sardañola se vio sorprendido por la mejor eficacia goleadora del Noya y perdió un encuentro que puede ser trascendental para su clasificación final. El Arrahona fue, con el Coma Cros, el único vencedor en pista propia. Los sabadellenses batiendo al Lista Azul mejoran sus posiciones y pueden optar a alejarse de su situación actual.

Table with 4 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Villanueva, Español, Voltregá, Barcelona, Mercantil, Coma Cros, Lista Azul, Noya, Vendrell, Igualada, Arrahona, SEAT, Sardañola, S. F. Tarrasa.

LA JORNADA DEL PROXIMO DOMINGO
Lista Azul - S. F. Tarrasa.
Voltregá - SEAT.
Mercantil - Sardañola.
Villanueva - Coma Cros.
Noya - Igualada.
Español - Vendrell.
Barcelona - Arrahona.

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS
Molins de Rey - Reus Deportivo 3-4
Puigcerdá - Layetano 2-3
Gerona - Picadero 9-3
C. N. Reus Artilete 3-0
Kipoll - Figueras 0-7
Mataró - Calafell 2-2
Vich - Barcinó

Seat, 1; Villanueva, 5 (0-3)
ALINEACIONES:
SEAT: Almar, Pedemonte, Battalla, Brusés, Morató y Bartomeu.
VILLANUEVA: Largo, Vila, Vázquez, Carbonell y Torralba.
Perfecto el arbitraje del señor Cuadrado.

Arropado por la buena forma de Largo, el Villanueva se ha lanzado a un ataque abierto y a los 12 m., Carbonell de formidable disparo inaugura el marcador. A los 24 m., Vázquez en una gran jugada personal marca el 0-2. Medio minuto después Torralba afianza el resultado logrando el tercero, con cuyo resultado se llega al descanso.

En la reanudación el Seat modifica la situación de sus jugadores pasando Pedemonte a sustituir a Morató en la delantera, pero el cambio no da resultados. A los 12. Torralba remata un buen avance de Vázquez y marca el cuarto. A los 17 m., Carbonell obtiene el quinto. Y faltando tres minutos para el final Brusés sólo ante Largo consigue el gol del honor para sus colores.

Por el Villanueva se han destacado Largo, Vázquez y Carbonell, y por el "cinco" local jugadas aisladas de Brusés y algún remate de Morató. LORENZ

Igualada, 0
Español, 5 (0-3)
IGUALADA, 1. — (De nuestro corresponsal CANTARELL.)
IGUALADA: Prats; Morrós, RIVAS. Fábregas, PONS y Soteras.
ESPAÑOL: Pons, SOLA, Brasal I, Brasal III y ROCA.
Arbitro: Sr. Ramón, bien.
GOLES: Roca fue el goleador de la jornada. Obtuvo cuatro tantos en los minutos 12, 21, 26 y 31, respectivamente, y Brasal III en el minuto 17.
COMENTARIO: Como su resultado indica los visitantes no tuvieron adversario sobre la pista. Su dominio fue contundente y la eficacia realizadora de su delantera les hizo acreedores de esta clara victoria frente a un conjunto local de circunstancias que en todo momento se mostró impotente para frenar el acoso fo-

Arbitró el señor Vilabarril, mal. GOLES: A los 21 Parella, a los 30 Tarrés, a los 40 Salarich, a los 60 Ferrer, a los 62 Salarich, a los 63 Ferrer y a los 64 Puig.

COMENTARIO: Juego muy igualado y de muchos nervios, ya que los visitantes intentaron por todos los medios conseguir la victoria final, cosa que consiguieron gracias a la magnífica labor de su zaga. Los egarenses, pese a su clasificación, demostraron que este sitio no está de acuerdo con el juego que practica, ya que, con un poco de fortuna, en el corto lapso de siete días habrían vencido dos colosales del grupo, como son Villanueva y Voltregá, pues méritos hicieron para conseguir ambas proezas.

Arrahona, 3
Lista Azul, 1 (1-1)
SABADELL, 1. — (De nuestro corresponsal, J. C.)
ARRAHONA: Eladi, Codina, Fabra, SOBREPERA y TARRAGO.
LISTA AZUL: MIR, Farré, Betbesé, Baldomá, Robador y Goy. Arbitró el señor Parrado, muy bien.

GOES: A los 5 minutos, Sobrepera; a los 13, Baldomá; a los 44, Fabra, y a los 45, Sobrepera.
COMENTARIO: Dos puntos de gran valor conquistó el Arrahona en su lucha para escapar del puesto peligroso al que se ha visto abocado, más por mala suerte que por falta de clase en sus jugadores. El Lista Azul demostró cumplidamente que su excelente clasificación no se debe a actuaciones más o menos afortunadas sino a la potencialidad de todo el equipo.

Vendrell, 2
Barcelona, 8 (0-6)
VENDRELL I. (De nuestro corresponsal.)
ALINEACIONES:
VENDRELL: Miró, Jané, Blanch, García, Urpi, Polo y Mestre.
BARCELONA: Borrás, Capdevila, Barguó, y Vilallonga II.
Poco afortunado el señor Solé en su arbitraje.

Mercantil, 1 (2-1)
SALT, 1. — (De nuestro corresponsal, SERRA.)
MERCANTIL: Mascó, Massana, CUNAT, Edo y FILLAT.
COMA CROS: JUNQUE PUIG, FERRER, ZURIAGA y ESCUDER. Arbitro: Sr. García, bien.
GOLES: 17 minutos, Zuriaga; 21, Edo; Escuder, 23. En la segunda parte: Zuriaga, a los 4 y 6; Escuder a los 8, y Ferrer, a los 9. Nuevamente Zuriaga a los 17 y 18; Escuder a los 22, y finalmente Zuriaga cierra el marcador en el minuto 23.

COMENTARIO: En la pista de la Unión Deportiva Coma-Cros, hemos presenciado el mejor encuentro de lo que va de temporada por parte local. No cabe hacer distinciones, todos han rayado a gran altura. Por el Mercantil Mascó en la primera parte y Cufià y Fillat en la segunda.

Sjoukje Dijkstra, campeona mundial de patinaje artístico
DORTMUND, 1. (Aifil). — La campeona olímpica, Sjoukje Dijkstra, de Holanda, ha ganado el título mundial de patinaje artístico femenino. Subcampeona fue la austríaca Regine Heitzer. En tercera posición, se clasificó la canadiense Petra Burka.

CASA VILARDELL
NO ES PROBLEMA...
VESTIR BIEN Y ECONOMICAMENTE...
En nuestros establecimientos hallará Ud. en las mejores condiciones de PRECIO Y CALIDAD las últimas novedades y el más extenso surtido en prendas de vestir y artículos complementarios para Señora, Caballero y Niños.
Visite el Departamento especial de "MEDIDA INDUSTRIAL" y sistema "BOYMAN"
MIEMBRO de la ASOCIACION EUROPEA de la MEDIDA INDUSTRIAL
CASA VILARDELL
56 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

BIENVENIDOS

a

BARCELONA



terwilo[®]

**saluda a los expositores y
detallistas que acuden
al IV Salón Nacional
de la Confección**

**BIENVENIDOS
A BARCELONA!**

Si hay una actividad industrial que ha sabido no ir a remolque, ésta es la confección española, que celebra ya la IV edición de su anual Certamen. Es esta una manifestación singular entre las ferias monográficas a las que dió ejemplo. Reservada a los profesionales del ramo, moviliza un enorme contingente de fabricantes, comerciantes y detallistas al por menor de toda España y del extranjero. El empuje evidenciado por la confección y sus salones ha revitalizado todo un amplio sector de la economía. Son muchos los que se benefician de esta actitud dinámica de los confeccionistas; los textiles encuentran mayor salida a su producción; la mano de obra artesana y mecanizada; el comercio que se ocupa de este estimulante renglón de artículos manufacturados se ve privilegiadamente favorecido; y si la clientela nacional encuentra cada vez mayor surtido, de mejor calidad y a buen precio, para el turista el aliciente de estas compras hechas en el sector confección resulta definitivo.

Y es que hemos entrado en una nueva era en que no todo se mide y se vende por metros, sino que el arte, el ingenio, el gusto, la técnica y el trabajo racional intervienen para mayor comodidad del consumidor.

Y en todo este movimiento nuestra ciudad, capitalidad de estos sistemas de venta que se imponen porque se han implantado para estar al servicio de todos, como lo atestiguan opiniones de eminentes personalidades, es la primera beneficiada. Nunca por esta época del año, Barcelona recibió un afluente semejante de profesionales de la Industria del Vestir. Barcelona debe percatarse de la trascendencia de esta manifestación y lo que representa en su devenir económico y social. Barcelona puede dar muy ufana la bienvenida a todos los confeccionistas españoles y extranjeros que estos días la visitan.

"Hace medio siglo, en Nueva York, vendíamos ya prendas artísticamente confeccionadas en España"

"HOY ASISTIMOS A LA FASE MÁS IMPRESIONANTE Y DINÁMICA DE CRECIMIENTO DE NUESTRA INDUSTRIA", dice don José de Calasanz Martí, presidente nacional de los confeccionistas, ante la trascendencia del IV Salón Nacional

Cerca de ochenta años llevados con un indeclinable espíritu juvenil y batallador, don José de Calasanz Martí resume y personifica la historia pasada de medio siglo de confección española y también su incontestable marcha hacia el futuro. Presidente fundador y honorario del Gremio de Confeccionistas al por Mayor, que ahora preside don Francisco Salmurri Marfull, presidente del Sector del Sindicato Nacional Textil y del Servicio Comercial de la especialidad, también preside el gran Certamen Nacional, a los Estados Unidos. Sentó las bases de las primeras importantes exportaciones de prendas confeccionadas en España, por manos de grandes artesanos. Desde 1920 las exportaciones, rumbo a Nueva York, de ropa para cama y mesa y bordados, se sucedieron sin interrupción hasta el gran "crack" del año 1929. Calasanz Martí había visto claro. Y así, cuando le tocó regir los destinos de la nueva y pujante industria, junto a sus entusiastas compañeros de Junta, volvió inmediatamente a impulsar toda idea de fomento de relaciones comerciales con el exterior.

El señor Calasanz Martí, figura de procer catalán típicamente representativa del emporio barcelonés que ocupa lugar de honor en la Cámara Oficial de Comercio y Navegación, es uno de los precursores del gran resurgir industrial que se advierte en este sector de la economía española, acaso el más dinámico de este instante. Ya en el año 1916, antes incluso de establecerse por su cuenta, realizaba su primer viaje informativo a los Estados Unidos. Sentó las bases de las primeras importantes exportaciones de prendas confeccionadas en España, por manos de grandes artesanos. Desde 1920 las exportaciones, rumbo a Nueva York, de ropa para cama y mesa y bordados, se sucedieron sin interrupción hasta el gran "crack" del año 1929. Calasanz Martí había visto claro. Y así, cuando le tocó regir los destinos de la nueva y pujante industria, junto a sus entusiastas compañeros de Junta, volvió inmediatamente a impulsar toda idea de fomento de relaciones comerciales con el exterior.

"Más de nueve millones de dólares exportamos el año pasado en el sector de la confección. Y a estas divisas habría que añadir las que producimos al Estado español con la venta de nuestros productos en el interior a la gran masa de nuestros visitantes extranjeros. Todo ello desplaza la venta del metraje para vender prendas confeccionadas lo cual significa superiores beneficios para la economía de la sociedad española, porque sobre el valor de los tejidos se agrega ahora la

mano de obra y las horas de trabajo de la confección."

"Tenemos en cuenta otra singular característica de esta dinámica fase de crecimiento de la industria: su diseminación por todo el ámbito nacional. No es ésta una industria localizada, sino que se extiende con preferencia por donde existe un potencial de mano de obra poco activa. Con ello cumplimos uno de los objetivos del Plan de Desarrollo, tanto en su aspecto económico como social. Valoramos la mano de obra y frenamos los

movimientos migratorios masivos sobre las grandes urbes."

Refiriéndose concretamente al Salón Nacional de la Confección, don José de Calasanz Martí dice que "representa el creciente desarrollo de la industria y su perfeccionamiento. El presente Salón ocupa más espacio, más "stands" y un número mayor de empresas. Estos certámenes, que han servido de ejemplo desde que vienen celebrándose, han sido el fruto de una labor común de cuantos se sien-

ten interesados por nuestra industria, textiles y confeccionistas, por ello los industriales textiles sienten verdadera admiración por nuestro Salón y les resulta atractivo poder contemplar el resurgir de una actividad que les ha de consumir sus fabricados, contemplando sus propios tejidos en la última fase para ir al consumidor. Y los comerciantes acuden, por su parte, a visitar el Salón, con la ilusión de ver, en siete días, todas las colecciones, para poder hacer su selección adaptada a sus necesidades".

UNA REALIDAD MÁS DE LA CONFECCIÓN ESPAÑOLA

INTENSA LABOR DE LA ASOCIACION DE INVESTIGACION DE EMPRESARIOS Y CONFECCIONISTAS

El Instituto Nacional de la Moda en el vestir traduce las aspiraciones de la industria confeccionista española en el exterior y documenta a la fabricación nacional sobre las tendencias y estilos europeos.

DON FRANCISCO SALMURRI MARFULL RESALTA LOS PRIMEROS LOGROS CONSEGUIDOS POR LA INSTITUCION PIONERA QUE PRESIDE

La constitución, hace poco más de un año, de la Asociación de Investigación de Empresarios Confeccionistas, acogidos al patrocinio de la Presidencia del Gobierno, estaba más que justificada. Pero era preciso, en

la confusión de un momento de tanto dinamismo y expansión, la visión clara de hombres del temple y de la serenidad de don Francisco Salmurri Marfull, presidente del Gremio de Confeccionistas al por Mayor, para percatarse de la oportunidad que se les presentaba. Oportunidad de estrechar las filas de los industriales, de concentrar los esfuerzos en estudios en común, de ir todos a una a la posible conquista de nuevos mercados.

El interior de las modas de temporadas de cada una de las especialidades. El reciente desfile de modas de la línea y color de la confección femenina, celebrado en el Ritz, de Barcelona, y del que se ocupó ampliamente "Diario de Barcelona", es tan sólo un anticipo de lo mucho que se está haciendo en esta dirección. El IV Salón Nacional, en este aspecto, es un escaparate sin igual en España, de lo que puede presentar la industria confeccionista, aunando sus esfuerzos con los más acreditados representantes de la fabricación textil.

"Salón de profesionales para profesionales — recuerda don Francisco Salmurri — que ha marcado la pauta de lo que habían de ser estos Salones monográficos, obra, en definitiva, que ha sido posible gracias al esfuerzo común de industriales confeccionistas y textiles unidos en un mismo afán de progreso económico y social."

"Avancé de la Moda", proclama el Salón, colocado bajo el lema de "Made in Spain", y así es, gracias a la labor de estas instituciones dinámicas y adelantadas en todas sus iniciativas de la incontestable confección española.

EL SALON NACIONAL DE LA CONFECCION, EXPONENTE DEL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE ESPAÑA

DON PEDRO MAQUEDA RESALTA LA IMPORTANCIA DE LA MAXIMA MANIFESTACION ESPAÑOLA DE INDUSTRIAS DEL VESTIR

El director del Servicio Comercial de las Industrias de la Confección y director del Salón Nacional de esta industria, que se inaugura hoy, día 2, ha dirigido el siguiente mensaje a todos los participantes al importante certamen:

"El Salón Nacional de la Confección cubre su cuarta etapa. Avanzada de las manifestaciones monográficas de nuestro país, exponente de una industria que se esfuerza en llenar las posibilidades de su expansión, se presenta en esta cuarta etapa con una amplitud incluso superior a la que se había previsto.

La instalación de cuatrocientos treinta y tres "stands" representa un aumento del cuarenta y cinco por ciento sobre la cifra de los que figuraban en el tercer Salón, con el consiguiente incremento de empresas participantes, espacio ocupado, servicios e incluso manifestaciones de interés profesional; pero, tal vez, la nota más destacada en esta cuarta edición la constituya el propósito de recoger los primeros frutos del esfuerzo común en cuanto a la ordenación de la moda, que, base inicial para una planificación de temporada, representa un auténtico contenido del Salón, en cuanto ofrecerá una indudable garantía en las compras que se realicen.

Y en este propósito — justo es reconocerlo — ha resultado instrumento eficaz el Instituto Nacional de la Mo-

da en el Vestir de la Asociación de Investigación de Empresarios Confeccionistas, que, enlazando con los Comités Internacionales de la Moda de la "Association Européenne des Industries de l'Habillement" ha facilitado toda la información que, en cuanto a la tendencia de las correspondientes temporadas, hacia referencial al color, la textura y la línea.

A nivel superior, no es posible silenciar, en esta breve introducción al IV Salón, la enorme trascendencia del signo político-económico que vive a tener lugar. En el año en curso se inicia, prácticamente, la puesta en marcha del Plan de Desarrollo Económico y Social de nuestro país. No es este el lugar para comentarlo en todo su alcance; pero sí para destacar su presencia y recordar que el adecuado aprovechamiento de las posibilidades que ofrece a la industria de la confección española ha de repercutir, en grado sumo, en el auge de las sucesivas ediciones del Salón, que podrá contar con una mayor fortaleza de las empresas concurrentes.

Hemos de reiterar nuestro sincero agradecimiento a todas las empresas de la industria textil y demás afines a la de la confección que han querido compartir las vicisitudes que se ofrecen a su expansión, colaborando para el mejor éxito de este IV Salón y anticipo una afectuosa bienvenida a cuantos comerciantes nacionales y extranjeros nos concedan el honor de visitarnos."

LA INDUSTRIA DE LA CONFECCION ESPAÑOLA PUEDE Y DEBE TENER SU PROPIA PERSONALIDAD

Del impulso que va adquiriendo entre nosotros la fabricación y venta de prendas confeccionadas nos han hablado suficientemente las anteriores manifestaciones que se han celebrado en este marco maravilloso

contrarias que nuestra discreta y generalizada palabra "confección".

Por ende, no puede extrañarnos que nuestros confeccionistas, para rodear su trabajo de ese algo de prestigio que un poco neclamente solemos atribuir a todo lo que viene de fuera, sin pensar muchas veces que lo nuestro tiene más clase, e incluso que es superior, usan a menudo vocablos extranjeros para designar de terminados artículos o modelos, que erróneamente ellos mismos creen valorizar de esta forma, sin pensar que las páginas de modas de las revistas extranjeras se hacen eco en muchísimas ocasiones de los éxitos obtenidos por diversas firmas españolas en algunos casos, casi apenas conocidas en nuestra propia península pero que vienen a demostrar una vez más, el auge y prestigio de esta joven industria nacional que se va imponiendo en nuestra Patria, precisamente, por las ventajas que supone adquirir una prenda que expuesta en el escaparate momentos antes se puede com-



lloso del Palacio de las Naciones y que está mañana precisamente, hemos asistido a su cuarta edición.

Este Salón Nacional, que agrupa a los principales confeccionistas españoles, se da cita periódicamente en la ciudad mediterránea. Y se da cita, porque su esplendor y brio se exterioriza en una magnífica publicidad que inunda de lujo y distinción la idea de vestirse con ropas prefabricadas, destruyendo trasnochados prejuicios, que son, por otra parte, fundamento en el avance de más nuevas y prácticas formas de vida.

Es indudable, por otra parte, que la sobriedad es un sello característico en la forma de vestir del hombre español. Lo cual no ha podido sorprendernos, si tenemos en cuenta que responde perfectamente a la forma, modo y costumbres de nuestra vieja España. Consideramos, no obstante, que ello no es obstáculo grave, en forma alguna, para que estudiemos y asimilemos las naturales exigencias de un proceso evolutivo en la indumentaria masculina, a tenor de los síntomas de actualidad en el clima internacional. Ello, no sería estimado como otra cosa que como un detalle de pulcritud en el vestuario personal de cada cual, y un gesto demostrativo de cultura ciudadana en cuanto a nuestra convivencia social se refiere.

Es natural y hasta aconsejable, por lo tanto, el que la evolución de la moda produzca cambios y novedades en los diversos tipos de artículos textiles y que sus características prácticas y utilitarias estén a



par siempre y cuando, claro está, corresponda a las medidas del usuario.

Por todo lo anteriormente expuesto, creemos que es evidente la pujanza de esta industria de la confección que, si ciertamente no es nueva en nuestro país, sí lo es en su desarrollo y empuje habiendo alcanzado esos progresos inefluenciados quizá por el ejemplo que nos llega del exterior. Recordemos en este orden, el avance realizado desde aquel tímido y babilónico primer salón, hasta el que con toda solemnidad y prestigio ha abierto sus puertas en la mañana de hoy.

Creemos firme y serenamente en el éxito de nuestra industria de la confección. Sus costumbres públicas se han impuesto en otros mercados del extranjero, con quizá, más prejuicios que en el nuestro, dado, por otra parte, en este, como en otros muchos aspectos, a la improvisación. Esa improvisación, que en múltiples ocasiones nos ha brindado aceptar de antemano costumbres y hechos que más adelante hemos superado con largueza y beneficio.

Todo el programa elaborado en este IV Salón Nacional de la Confección, encierra un interés extraordinario, sin que pueda destacarse esta o aquella de las muchas manifestaciones que en el mismo se ven a desarrollarse a partir de la tarde de hoy. Su alcance será visible dentro de breves días cuando sea clausurado. Aun que de antemano es evidente, que habremos dado un paso más hacia adelante no sola-



mente en beneficio de una industria, sino en el de la propia Patria, y eso ya, es mucho más importante aún.

«MADE IN SPAIN», LEMA DEL IV SALÓN NACIONAL DE LA CONFECCIÓN



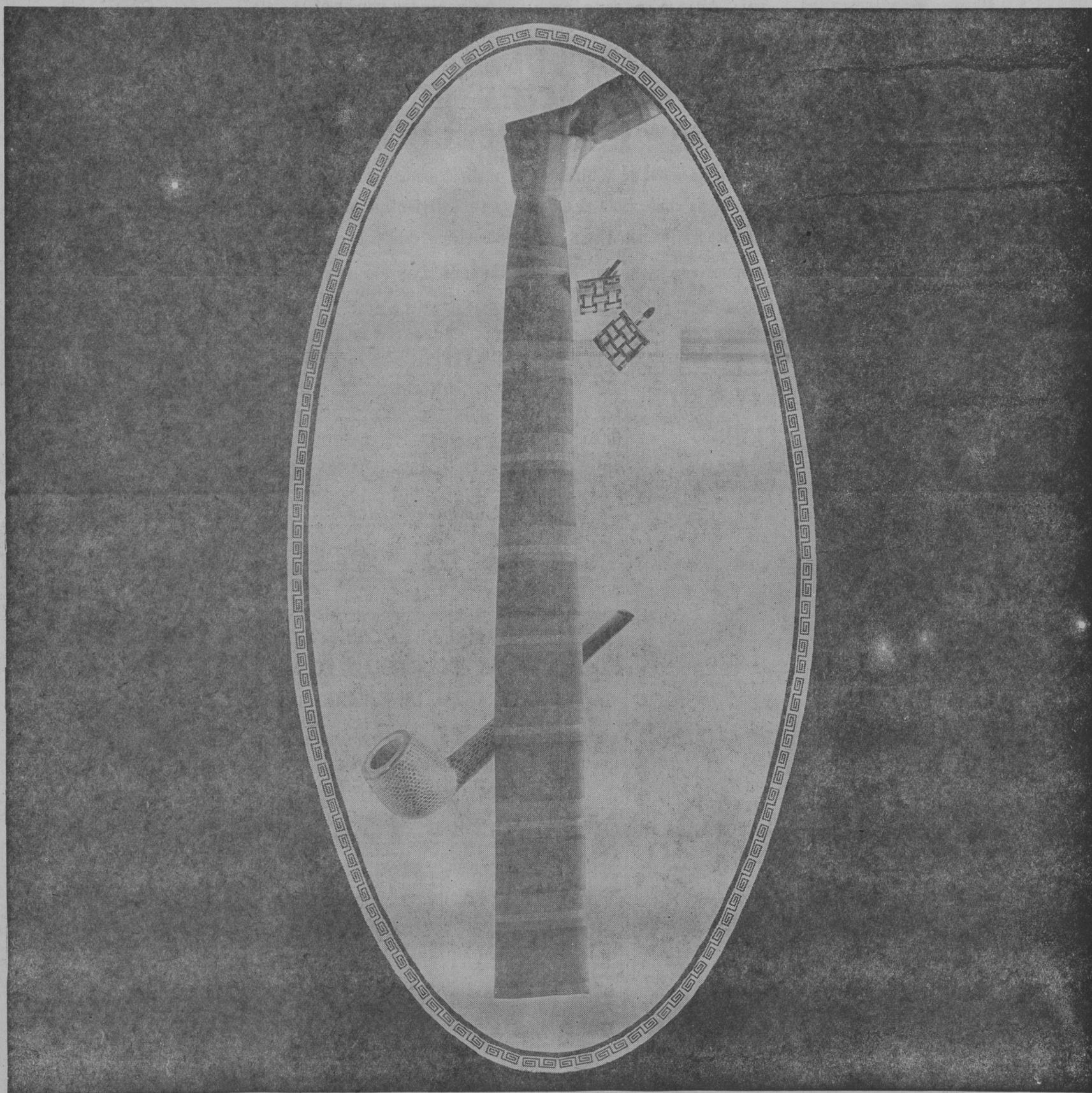
Con motivo del IV Salón Nacional de la Confección que se inaugura en Barcelona el día 2 de marzo, y en respuesta a la gran campaña de apoyo a la industria española promovida por la Cámara de Industria de Barcelona, los confeccionistas difundirán un originalísimo cartel de Tharrats, que proclamará en todos los mercados la genuina procedencia de nuestra producción. Figura, como puede apreciarse, el lema de «Made in Spain», bajo el que se ha colocado la importante feria monográfica de este año



Justo para "ese momento" hay una elegante corbata Tergal®



vision s. a.



VD. QUIERE TERGAL® AL COMPRAR EXIJA LA TERGAL® ETIQUETA NUMERADA

SOCIEDAD ANGNIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES S.A.F.A. - MADRID - BARCELONA - BLANES

IV SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

El IV Salón Nacional de la Confección, etapa importante en el pleno desarrollo económico y social de esta industria

CON ESTILO EUROPEO Y UNA DIRECTA INSPIRACIÓN ESPAÑOLA EN LAS TENDENCIAS DE LA MODA DE LA CONFECCIÓN. PARTICIPACIÓN ACTIVA DE NUESTROS REPRESENTANTES EN LOS ALTOS ORGANISMOS DE COOPERACIÓN EUROPEA. LA INDUSTRIA SE EXTIENDE Y FAVORECE A TODA LA NACIÓN

FESTIVAL DE LA CONFECCION

Seguendo la tradición de clausurar el Salón Nacional de la Confección con un desfile de prestigio y la presentación de una fiesta digna de la manifestación — los marcos de la misma han sido las Reales Atarazanas, el Palacio



Barcelona volverá a ser el centro de reunión de fabricantes y detallistas de la industria del vestir de toda España, con motivo del IV Salón Nacional de la Confección, que organizado por el Servicio Comercial de este sector, adscrito al Sindicato Nacional Textil, se celebrará del 2 al 8 de marzo próximo.

Este certamen ha tomado tal carta de naturaleza en la progresiva marcha de la industria, que es esperado, dentro y fuera del país, como la manifestación representativa por excelencia de la fabricación española de toda clase de prendas de vestir.

Salón eminentemente de profesionales para profesionales, este año se rebasaran todas las cifras de concurrencia, tanto de expositores como de detallistas visitantes. El Salón cubre 35.000 metros cuadrados del Palacio de las Naciones, con 430 "stands". Importantes reuniones técnicas y profesionales tendrán lugar durante la celebración del certamen, entre ellas alguna de carácter internacional, cual la Asamblea anual del "International Men's Wear Groups", en la que participan representaciones de once nacionalidades.

URGIA UN ESTILO EUROPEO CON DIRECTA PARTICIPACION ESPAÑOLA

Esta edición va llevar a la imprenta de la intensa actividad desplegada por la Asociación de Investigación de

Empresarios Confeccionistas, fundada a instancias de la Presidencia del Gobierno y de sus organismos afines, cual el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir. Su permanente relación con los Comités de la Federación Europea de Industrias del Vestir, empieza a dar sus frutos. Ya en la última reunión plenaria del máximo organismo continental, representado en el Mercado Común y la EFTA, se hizo constar dos hechos sobresalientes:

1.º El reconocimiento por parte de los expertos americanos de un estilo europeo en la Moda de la Confección.

2.º La plena participación de España en los Comités europeos. "Nuestros colegas españoles (dijo M. L'Empereur Presidente del Comité de Enlace Femenino) han aportado una preciosa colaboración y nuestros Comités se están beneficiando de su buen gusto y de sus puntos de vista." Esta labor, que está apenas en sus inicios, ha de quedar reflejada en todas las manifestaciones proyectadas, tanto en los desfiles de prestigio para detallistas como en los muestrarios de los salones nacionales y extranjeros.

LA CONFECCION, INDUSTRIA NETAAMENTE NACIONAL

La cooperación con Europa no es, sin embargo, la principal característica que se desprende de esta actividad. La Confección española, que, a

diferencia de otros sectores, no es "concentracionaria", se está desarrollando por toda la geografía de la nación, y en cierta manera es precursora de la política de creación de "Polos de crecimiento" iniciada por el Gobierno. Cada día que pasa da ocupación al mayor número de mano de obra especializada y artesana en distintas provincias españolas, y cada día, también, ofrece nuevas perspectivas de desarrollo económico y social, lo que cuadra de forma ideal con los grandes planes gubernamentales.

Por último, conforme resaltaba el ministro de Industria, es la Confección uno de los sectores industriales más dinámicos de nuestra economía, especialmente en lo que se refiere al aumento de nuestras exportaciones, con la particularidad que entra en sus artículos un máximo de manufacturación y de horas de trabajo.

El perfeccionamiento de los métodos de fabricación y el mejoramiento de las calidades que inspiran a los promotores de esta industria, permiten abrigar muy serias esperanzas en cuanto al papel que debe desempeñar la confección española. El IV Salón Nacional, colocado bajo el significativo lema de "Made in Spain", se presenta, pues, con optimismo y sin complejos de inferioridad, como hito importante en la trayectoria de fortalecimiento económico y social de nuestro país.

BREVE NOTICARIO DEL IV SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

En la última reunión plenaria de la «Federation Europeenne des Industries de l'Habillement» se hizo constar dos hechos relevantes del año 1964:

Una encuesta nacional de tallas

Una de las tareas más importantes encomendadas al Gabinete técnico de la Asociación de Empresas

Confeccionistas ha sido la de establecer un servicio de normalización de tallas.

A tal efecto, la A. I. E. C. está llevando a cabo una previa encuesta nacional que permitirá reunir completísima información sobre las tallas que actualmente se producen en España. Se estudian las divergencias existentes y se establecerá un promedio válido. Se trata de un procedimiento práctico hasta tanto se logre el estudio antropométrico deseable.

Reunión internacional de moda masculina en Barcelona, coincidiendo con el IV Salón Nacional de la Confección

El "International Menswear Group" cuenta con representaciones de diez países

El «International Menswear Group», institución profesional que agrupa a algunos de los mejores comercios europeos de moda masculina, ha acordado celebrar su reunión anual en Barcelona, coincidiendo con el IV Salón Nacional de la Confección que tendrá lugar entre el 2 y el 8 de marzo próximo.

Tomarán parte en estas deliberaciones representantes de Alemania, Bélgica, Gran Bretaña, Dinamarca, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Suecia y Suiza.

COOPERACION EUROPEA EN EL SECTOR DE LAS INDUSTRIAS DE LA CONFECCION

ACTIVA PARTICIPACION ESPAÑOLA

«Las industrias del vestir se han colocado a la vanguardia entre las que han abierto el camino a la cooperación europea en el terreno profesional», ha manifestado M. Legendre, presidenta de la «Federation Europeenne des Industries de l'Habillement» en la última reunión plenaria de dicho alto organismo celebrada en París.

España toma parte muy activa en el seno de los distintos Comités de Enlace de la Moda, con asistencia a las periódicas reuniones de industriales y técnicos afectos al Servicio Comercial de Industrias de la Confección y al Instituto Nacional de la Moda en el Vestir del A. I. E. C., que dirige don Segismundo de Anta.

Miembros del Círculo de Escritores de la Moda son invitados a los debates de los Comités de Enlace en calidad de observadores, y también como asesores de moda, siempre que convenga una aauscultación de la opinión pública en esta materia.

Además de España en la Federación Europea se hallan representados los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Noruega Suecia y Suiza.

El organismo nacional de Empresas confeccionistas que funciona en cada uno de estos países (en España el Servicio Comercial adscrito al Sindicato Nacional Textil) recibe una información permanente y sistemática. La información es recíproca, en las periódicas reuniones de Comités, en las que los industriales y expertos intercambian documentación acerca de la situación económica, corrientes de importación y exportación, organización, condiciones de venta, etc.

Los Comités especializados de Moda masculina y femenina son los que tratan y fijan las tendencias con un año de anticipación para contexturas, colores y formas.

De gran importancia para el futuro son los trabajos que se llevan a cabo en las Comisiones técnicas de normalización de tallas y el Comité de propaganda.



1. El reconocimiento por parte de los expertos americanos de un estilo europeo en la moda de la confección.

2. La plena participación de España en los Comités europeos. «Nuestros colegas españoles — ha dicho M. L'Empereur, presidente del Comité de Enlace de la Moda Femenina — han aportado una preciosa colaboración y nuestros Comités se están beneficiando de su buen gusto y de sus puntos de vista.

Conviene recordar que la Federación Europea es el más alto organismo continental de la especialidad. Está representada en las instituciones del Mercado Común y de Cooperación Económica Europea y agrupa a los órganos oficiales de doce países, España actúa a través del Servicio Comercial de Industrias de la Confección y del Instituto Nacional de la Moda en el Vestir, que dirige don Segismundo de Anta.

IV SALON NACIONAL DE LA CONFECCION DEL 2 AL 8 DE MARZO

Nacional y el Palacio de las Naciones, con la presentación entre otros elementos del «Ballet» de las prendas de vestir interpretado por el cuerpo de baile del Gran Teatro del Liceo — se prevé para la clausura del IV Salón la puesta en escena de un espectáculo integral, consistente en presentar la historia de los últimos 25 años — 1939 a 1964 — a través de los hechos más destacados ya en el campo internacional, ya en el del cine, el teatro, las canciones, música, deporte, etc.

Para ello se parte del montaje de unas películas especiales que recogen dichas manifestaciones; de una agrupación escénica, para la ambientación de la acción; de una orquesta para poner la música de fondo necesaria; de un coro para la interpretación de las canciones de mayor éxito de los últimos 25 años; de un intérprete de la canción de fama internacional; de un pianista de calidad para la interpretación e ilustración de las partes que requieran de un comentario musical; un órgano electrónico para efectos especiales, decorados realizados por artistas pintores de categoría reconocida, etc.

El plan de la obra es el siguiente:

- a) años 1939 - 1945. — II Guerra Mundial. Primera parte: victorias del Eje Segunda parte: Victorias aliadas. Primera explosión atómica. Desfile de modelos. Intervalo.
- b) años 1946 - 1951. — Guerra fría. Existencialismo. Creación de la O. N. U. Desfile de modelos. Intervalo.
- c) años 1952 - 1956. — Era atómica. Juventud rebelde. Desfile de modelos. Intervalo.
- d) años 1957 - 1964. — Era interplanetaria. Fenómeno turismo. Desfile de modelos. Fin espectáculo.

Idea: Tharrats, Jaime Arnal. Guión: Jaime Ministrál. Selección musical: Juan Pineda. Película: Juan Francisco de Lasa. Coro: «Alleluia». Agrupación escénica: Adrián Gual.

¡Buenas noches, señor!

Si piensa visitar mañana el

IV SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

no olvide estudiar atentamente los muestrarios

Enkalene®

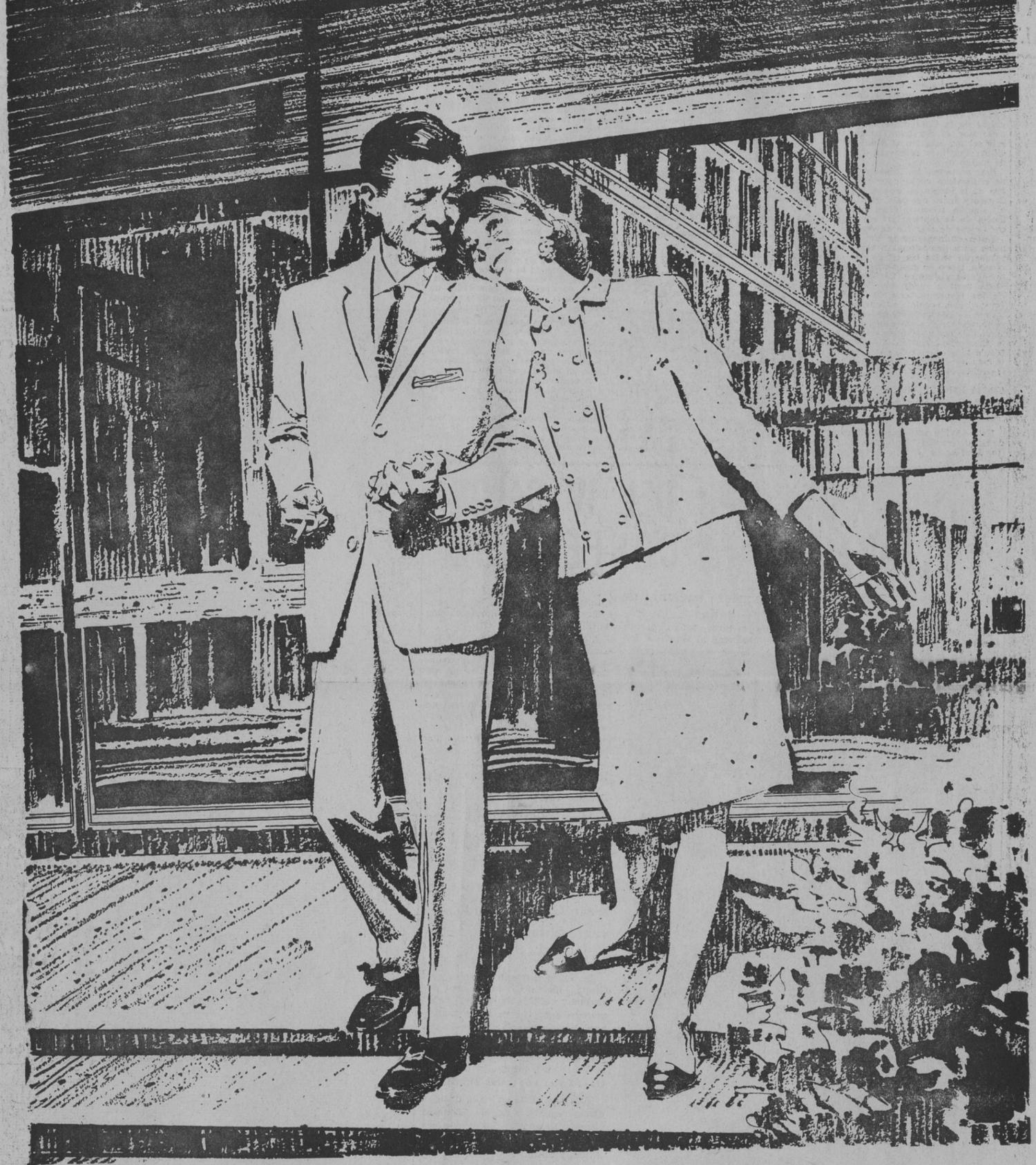


Enkalene®
libra políester
rebelde a la arruga
resistente
no encoge
lavable
calidad homologada

la nueva fibra de LA SEDA DE BARCELONA S.A.

Solicite información en los Stands 1 y 2 del Palacio de las Naciones

lana pura, pura lana



jóvenes, elegantes, ... seguros de si mismos

Su elegancia natural necesita la Lana. Lana pura, pura Lana. Sólo la Lana, con su

impecable caída, proporciona esa nota de sobria elegancia que prestigia su vestir.

lana

IWS - Secretariado Internacional de la Lana - Paseo de Gracia, 111 - Barcelona